

# Debreczeni Független Újság

pártoktól független politikai napilap.

<b>ELŐFIZETÉSI ÁR:</b> Helyben: . . . . . I kor. Egy óra. I kor. 50 fill. Vidéken: . . . . . I kor. Egy óra. I kor. 50 fill. Negyedévre . . . . . 3 " Negyedévre 4 " 50 "		Felelős szerkesztő: <b>MEGEDÚS LORÁNT.</b> Kiadók és laptulajdonosok: <b>HOFFMANN és KRONOVITZ.</b>	Szerkesztőség és kiadóhivatal: <b>DEBRECZEN,</b> Piac-utca 47. és 49. szám.
--	--	--	---

## Debreczen városa és Debreczen társadalma

Debreczen, július 2.

„Az elátkozott város” címmel jelent meg e napokban egy cikk becses lapjukban, amelynek minden sorát igaznak kell elfogadnunk. De a viz-mizéria, a locsolás hiánya, bármily felháborító legyen is az — csak egy paránya azon bűnlajstromnak, amelyet a város vezetősége Debreczen város közegészsége és kulturális előhaladása ellen elkövetett a múltban és folytat a jelenben.

Hogy a Debreczenben évről-évre fellépő járványos betegségeknek két-három évtized óta hány gyermek esett áldozatul, azt csak a temetőben korhadó fejfék összeszámolásával lehetne megállapítani. Az elmúlt harminc év alatt talán nem volt esztendő, hogy a legnagyobb változatosságban, tifusz-, himlő-, vörheny-, difteritisz-járvány ne grasszált volna és bebizonyosodott igazság, hogy ennek a debreczeni rossz ivóvíz volt az oka.

Az utóbbi években enyhült a baj, de ebben igazán ártatlan a város vezetősége. A polgárság igyekezett magamaga segíteni, mert látta, hogy az évtizedek óta vajudó vízvezeték vizét leg-

feljebb csak az utánunk következő generáció élvezheti, de miután annak is, hogy utánunk egy generáció jöjjön, alapja az, hogy magunk is legalább addig ameddig élünk, a mély fúrásu kuttakkal segítünk magunkon, amivel sikerült úgy ahogy a rendszeressé váló járványokat leküzdeni.

Hogy a népesedési statisztikában mit jelent a vagy 30 éven át rendszeresen uralkodó gyermekpusztító járvány — azt felesleges magyarázni.

A kultúrával szoros összefüggésben van e kérdés, mert eltekintve attól, hogy rendszeres volt a járvány leküzdése céljából az elemi iskoláknak hosszabb-rövidebb ideig való zárva tartása, mindenestre fokmérője egy város kultúrájának a közegészségügyi intézmények gondozása vagy azok elhanyagolása. Nyáron az utcák locsolásának elmaradása csak egyik ismérve a közegészségügyi helyes intézkedések iránti érzék hiányának. De hát e mellett ott van télen-nyáron a kórházi közsímsert állandó mizéria, — részletesebben ezt itt nem kívánom tárgyalni. Ott vannak évtizedek óta a büztől és piszoktól undorító városi rendőrségi hivatali helyiségek. Ott vannak az utcai élelmiszerek elárúsítására berendezett helyek, hol a vevő a hamisított élelmiszerre ráadásul a betegségeket ter-

jesztő bacillusokat is szerez be. Ott vannak tavasz közeledtekor a hóleben uszó utcák, várva a napsugár jótékony melegét, mely azokat felszárítsa. Hogy télen a hó az utcákon keményre fagyjon és ezáltal veszélyeztesse a kocsiközlekedés biztonságát — az a tél természetes fizionómiájához tartozik, mert Debreczenben a természet rendjébe való beavatkozást bűnnek kell tartani.

Itt azonban különösen arra akarok rámutatni, hogy a debreczeni társadalom a do'gozó és a városnak még is annyira amennyire városias jelleget adó osztály túlélt azokon a kereteken, a melyekben maga a város mozog. Fellen-dült az építkezési kedv, új, nagyobb-szá-básu építkezésekkel igyekeznek egyesek és pénzintézetek legalább külsőleg a várost modern mezbe öltöztetni, csak maga a város, mint erkölcsi testület, nem érzi ebbeli köteleességét. Másutt a város jár e tekintetben elől jó példával, itt nálunk — sajnos — a város kény-szerüségből kullog utána a társada-lomnak.

Elég, ha e tekintetben rámutatunk arra, hogy a városháza újjáépítése majd-nem másfél évtizeddel ezelőtt már elha-tározott do'log volt, azóta lekerült a na-pirendről és a piac kellő közepén bizo-nyára emberöltőig fogja a két oldalt

## Edes titok.

Írta: Jean Reibrach.

Az előszobából behallatszó szavakra, melyeket a látogató s az inas váltottak, Niévené egész vidáman lépett ki.

— Jallon ur! . . . Ugyan jöjjön be kérem!

Jallon Péter közelebb lépett.

— Hogy van? . . . Bocsánatot kérek. Lajossal akartam beszélni. De látom, nincs itthon. Később visszajövök.

— Ugyan várja meg! kérte Niévené. Már nem késhet soká.

Kölsönösen mosolyogtak és Jallon Péter követte a fiatal nőt az ebédlőbe. Nem szólt többé a dologról, mely oda hozta, mi különben sem bírt fontossággal, mert Niévené legott közbe vágott.

— Hát nem szivarozik? De csak gyujtson rá! Én szeretem a dohányfüstöt.

Aztán bocsánatot kért, hogy folytatassa a himzését, melyen az imént dolgozott. Majd tudakolta tőle:

— És Suzanne? Hogy van?

— Nagyon jól! Köszönöm.

Csönd állt be, míg Péter elövette a szí-

vartárcóját, rágyújtott lassan, minden zavar nélkül, a baráti légkörben, a kedves és őszinte rokonszenv hatása alatt, melyet a fiatal nő részéről mindig tapasztalt.

Niévené maga is élvezte ennek a közelségnek a kellemét. A férjnek különböző ámulásai, különösen a legújabb, melyet a kabátjából kiesett illatos levélke leplezett le előtte, napról-napra mindinkább élvezteték vele összehasonlítás révén, milyen okos, jó, rokonszenves és szeretetreméltó ember ez a Péter.

Sőt be nem vallott sajnálkozással gondolkodott el néha az élet abszurditásán, mely összefűz egy ilyen férfit egy frivol, szeleburdi, öt megérteni képtelen nővel, mikor ellenkezően, ő olyan jól megérti azt s annyira tudná szeretni!

És csaknem ebben a pillanatban egy félénk ábránd próbált feltörni benne, melyet ő azonban visszafojtani erőlködött. Emlékezett rá — hány-szor eszébe nem jutott azóta — arra a hazugságra, melyet Suzanne mondott a férjének, mikor elhitette vele, hogy egy matinéra megy.

Es távol attól, hogy óhajtott volna s bár maga ez a pusztá gondolat felháborította Suzanne ellen, önkéntelenül is titkos gyö-

nyört érzett a gondolatban, hogy sorsuknak hasonlósága, mintegy közös kapesot teremt közöttük s hogy egy napon talán . . .

Niévené hirtelen megszakította ábrándozásának folyását. Nem, erre gondolni sem akart.

Nem akarta magát gyanúinak átengedni, elképzelni, hogy az egészségi ürügy, melyet Suzanne kitalált, hogy egy pár hetet vidéken tölthessen, csak üres fogás volt s valami örült kaland lappangott alatta. Nem akarta tudni, hogy egy automobil gyorsan legyőzi a távolságokat. Nem akart semmire gondolni, semmit remélni és főképp semmit kívánni.

Jallon Péter megszólalt:  
— Igen, az én Suzanneom már sokkal jobban van. A falusi levegő nagyon jól tesz neki. Olyan gyöngye szervezetű! Ez a párisi légkör . . .

Egész boldogan folytatta, szemlátomást boldog volt, hogy alkalma nyílt a feleségéről beszélni. Eleget olvasgatta a felesége leveleit s jól ismerte a környéket, ahol sétálgatni szokott. Leírta, elbeszélte, mikkel foglalkozik a neje a legapróbb részletekig, melyek új egzisztenciájában foglalkoztatják. Majd félbeszakította a beszédét:

— Apropos! Éppen nálam is van a

## A budapesti

Steiner Sándor

gyakorló gyorsíró társaság hivatalos tanfolyamának II-ik Cursusa kezdődik a Gabelsberger-Markovits rendszerű magyar-német levelező és vitairásban 1910. évi július hó 1-én „MERCUR” összes rendszerű írógépek műszaki vállalatnál **DEBRECZEN, Arany János-utca 2. szám. II- kapu.** — Telefon — 540. (Jelentkezések naponként.)

butorkereskedő  
Debreczen Piac-u. 70

Ajánlja a „mitroviczai” fabutorgyárban készült tömör gőzölt Bük és Szilfa háló, ebédlő és uri szoba berendezéseket Kárpitos műhelyében készít a leggyorsrúbbtól a legfinomabbig minden — némű kárpitos munkát, javításokat vállal gyors szállítással. —

mellette levő hatalmas épületek között — egyik a Tisza-ház, másik a takarékpénztár most épülő új palotája — elnyomottságával Debreczen maradiságát hirdetni.

Reá mutatunk ezzel kapcsolatban arra, hogy a helyszűke miatt elszórvan levő hivatalok — most már az árvaszék is kilakoltatott — egyenesen parancsoló szükségképpen tennék e kérdés újra felszínre hozatalát és sürgős megoldását. De hát a közigazgatás helyi koncentrálásával egybefüggő nagy érdek nálunk nem játszik szerepet, marad minden úgy, ahogy volt.

Lehetetlenség e cikk szűk keretében is meg nem emlékezni arról is, hogy nagy részben hibásak vagyunk magunk is, mert úgy a tisztújításkor, mint a városi képviselő testület megalakításakor irtóznak a radikális gyógmódtól, nincs még bennünk kellőleg úgy kifejlődve a közügyek iránti érzék, hogy az tettekben is nyilvánuljon. Nem akarunk ugyan szemet hunyni azon most hirtelen fellobbanó lelkesedés előtt, amely alkalmas a harmadik egyetemnek itten való megteremtésére, gondoljunk azonban egyidejűleg arra is, hogy — amint az emberre alkalmazva egészséges szellem csak egészséges testben lakozhat — azonképpen a harmadik egyetemmel a kultúra csak akkor nyer igaz gyökeret Debreczenben, ha annak előfeltételeit igyekszünk előzőleg sürgősen megteremteni, ha minden igyekezetünket arra fordítjuk, hogy Debreczenben a közlisztaság, a közegészség ügye modern szellemben vezettessék, ha a lakbér- és élelmiszer-uzsora megszüntetésétől hatósági irtézkedések útján sem riadunk vissza s ha a közügyek terén oly egészséges közszellemet tudunk meghonosítani, amelynek erjesztő hullámai a fejlődést és haladás mintegy önmaguktól is szolgálják.

## Az első interpellációs nap.

### A képviselőház ülése.

A mai ülés előtt az osztályok alakultak meg s így Berzeviczy Albert elnök csak kevéssel féltizenegy óra előtt nyitotta meg az ülést, a képviselők igen csekély érdeklődése mellett. Hitelesítik a múlt ülés jegyzőkönyvét.

Elnök jelentést tesz az osztályok megalakulásáról. Ezután az összeférhetlenségi állandó bizottság tagjai a Ház színe előtt leteszik az esküt.

### A koalíció mulasztásai.

Elnök bemutatja Mikosevics József képviselő levelét, amelyben bejelenti, hogy összeférhetetlen helyzetben van. Ugyancsak felolvassák Molnár Viktor jelentését összeférhetlenségének megszüntetéséről.

Elnök jelenti, hogy a múlt országgyűlésről 1172 darab kérvény és felirat maradt válasz nélkül. Javasolja, hogy ebből a kvantumból 1148 darab adassék ki a kérvényi bizottságnak, a többi pedig utaltassék azokhoz a bizottságokhoz, amelyeknél eredetileg voltak.

### A kivándorlási tanács és a fellérati bizottság.

Következik a kivándorlási tanács és a választási bizottság tagjainak a megválasztása. A szavazás névszerint történik, a névsort Rudayánszky György jegyző olvassa. Félóra múltán az elnök kihirdeti az eredményt, amely szerint a kivándorlási tanács tagjaivá megválasztottak: Bornemissza Lajos, Dániel Gábor, Giesswein Sándor és Lévy Lajos báró.

A választási bizottság tagjai lettek: Beöthy László, Ciocán János, Dániel Ernő báró, Dániel Gábor, Darvai Fülöp, id. Erdély Sándor, Ghyllány Imre báró, Heincz Hugó, Issekutz Győző, Láng Lajos, Lukács György, Melzer Vilmos, Perczel Dezső, Plósz Sándor, Rosenberg Gyula, Sándor János, Tallián Béla, Tisza István gróf, Thuróczy Vilmos, Vojnits István báró és Zsilinszky István.

Berzeviczy Albert elnök ezután öt perc szünetet adott.

A szünet után Návay Lajos foglalja

el az elnöki széket s a Ház áttér az interpellációkra.

### Tokajhegyalja pusztulása.

Az első interpelláló Bernáth Béla, aki Tokajhegyalja pusztulása és foganatba vett intézkedések tárgyában intézett kérdést a földmivelésügyi miniszterhez.

Serényi Béla gróf földmivelésügyi miniszter készséggel válaszol az interpellálónak. Megnyugtítja, hogy a Tokajhegyalja az évi normális termését az idén is elfogja érni. Gondoskodás történik azonkívül a pénzügyminiszterrel egyetértéssel arról, hogy azok a szőlőtulajdonosok, akik erre rászorulnak, kamatmentes kölcsönöket kapjanak.

A választ úgy az interpelláló, mint a Ház tudomásul veszik.

### A foszforsos gyufák.

Giesswein Sándor terjeszti be ezután interpellációját a fehérfoszfornak a gyufagyártásban való eltiltásáról. Kérdi a minisztert, minő intézkedéseket hajlandó tenni a fehérfoszfor pusztításainak az elhárítására.

Hieronymy Károly kereskedelmi miniszter: Kijelenti, hogy azon gyárak ellenőrzéséről, amelyekben fehér foszfort használnak, a legszigorubbán gondoskodott. A kérdés különben nem tartozik szigorúan az ő tárcája keretébe, de mindazonáltal gondoskodni fog arról, hogy a fehér foszfor eltiltásáról szóló törvényjavaslat már az ősszel a Ház elé terjesztessék. (Helyeslés.) Az interpelláló tudomásul veszi a miniszter választát.

### A néppárt panasza.

Szmrecsányi György választási visszaélések dolgában intéz interpellációt a belügyminiszterhez. Kérdi a belügyminisztert, van-e tudomása arról, hogy a trencsénmegyei Nagytapolcsányban a főszozolgabíró betiltott egy kat. népszövetségi gyűlést azért, mert a bejelentő egy pap volt és a népszövetség titkára. Felolvassa a főszozolgabíró betiltó végzését, amely a leghetlenebb okokat hozza fel a betiltás okául.

Héderváry Károly gróf miniszterelnök: Az ügyről csak most az interpelláló előadása nyomán értesül és ennél fogva érdemi nyilatkozatot ezúttal nem tehet, de a vizsgálat a maga részéről megindítja és gondoskodni fog arról, hogy a netalán történt sérelem orvosoltassék.

Szmrecsányi György: Erdemleges vá-

legutóbbi levele. Nagyon mulattató! Kivette tárcájából, kibontotta s elkezdett egy pontot olvasni belőle. Az illat, mely a szobában szét áradt, felemeltette Niévenével a fejét. Ezt a parfümöt ismerte! Ez a férje zsebéből kiesett levélnek a parfümje.

A két név hirtelen összeütközésére világgosszág derült fel az agyában: Lajos, Suzanne! A múlt dolgok egyszerre megvilágították. Az nap, hogy Suzanne kieszelte azt a matiné, Lajos egész délután kimaradt. S egész sereg apró jel merült fel, melyekre akkor ügyet sem vetett: kezek érintkezései, cinkostársi szemvágások, félrehúzódva váltott szavak... A nők gyors felfogásával rögtön, határozottan, csallhatatlanul megértette, hogy Suzanne a Lajos kedvese!

Különbösen hasztalan is igyekezett volna egy utolsó kétségbe kapaszkodni. Jajon Péter most oda nyújtotta neki a levelet.

— Különbösen elolvashatja; nincs benne semmi titok.

A másik levél után felismerte még ennek a papirosát, a finom elhányt írását. Fölébe hajolt, hogy felindulását leplezze. Felháborodása a férje és barátnője kétszeres megalázása fölött hevesen dobogtatta a szívét s bitorpirosra festette az arcát.

És eme felháborodás közepette, abban a pillanatban, ellenálhatatlanul, parancsolón, egyszerre újra született benne az a félnék ábránd, amely ellen mindig védekezett. Bosszu, szerelem, minden egyesült, hogy végre a Péter karjaiba taszítsa, vezesse őt. Váratlanul kipattant a kaland, melynek igazságtalan sorsukat egyesíteni kellett. El fog válni a férjétől, Péter hasonlóképpen válni fog...

Niévené felemelte a homlokát. Beszélni akart, megmondani... A Péter hangja feltartóztatta:

— Nemde? mondta, hogy [pompás a Suzanne levele? És mennyire vissza van benne ő maga is tükröződve! Benne találja az ember őt egészen a bohóságával, szélszélyével, vidámságával egyetemben!]

— Mennyire szereti őt! — gondolta el Niévené. Egyszerre aggodalom fogta el pillanatnyi exaltációja után. A saját boldogságával szemben, melyet már elérni vélt, látta, a nagy fájdalmat, melyet Péter érezne, szívt, egész életét összezúrná talán a borzasztó leleplezés anélkül, hogy valami, még ő maga is, megvigasztalhatná valaha.

Erre felelte önmagát. Nem látott többé mást, mint Pétert egyedül, semmit, mint

azt a véghetetlen fájdalmat, amelyről hatalmában állott őt megkímélni. Minden belső küzdelme véget ért. Viszafogta azt a végső reményt, hogy Péter mégis megtudhatja egykor, résmelte a szeméit.

Az est, mely szürkületi kezdett, bűntársa volt az arcára erőszakolt mosolyban, miközben visszaadta a levelet:

— Igen — mondta — valóban ő az, olyan vidám, olyan bájos!...

Egy szó szaladt ki a száján, melyről szerencsére csak ő tudhatta, hogy mély fájdalmat rejt magában:

— Alapjában véve olyan boldog!

— Ugy-e bár? — mondta rá Péter.

Ezzel felkelt, nem akart még tovább várni. Niévené ez egyszer éppen nem igyekezett őt tartóztatni. A két férfi találkozására s a férjnek hazug baráti szavai nagyon kínosan hatottak volna rá e pillanatban.

Amint egyedül maradt, sírás fogta el. De már módokról gondoskodott, hogy a két szerelme elválassza egymástól, hogy visszaadja Suzannét Péternek. És hallgatásának fájó öröme mind amellet szerelmi öröm volt rá nézve, öröm, melyet fenségesebbnek, nemesebbnek, szebbnek érzett a többiek minden kéjénél.

**Könyvkötések, mappák, albumok, bőr, plüsch és papírközetek (passepartout), levél- és pénztárcák, egyszerű és díszes dobozok és minden e szakmába vágó disz munkákat a legizlesebben és legolcsóbban készít**

**Szegedi András könyvkötészete**

DEBRECZEN, Plaoz u. 2. (Nagytemplom mellett.)

**Weisz Adolf** posztó kereskedése ideiglenesen a főtözsdevel szemben levő bódében.

laszt a miniszterelnök nem adott, ennéifogva arról, hogy tudomásul veszi-e a választ, vagy nem, nem nyilatkozhatik. Mindenesetre megnyugvással veszi tudomásul, hogy a miniszterelnök a visszaélés ügyében vizsgálatot indít.

Egy kis lárma.

Elnök azt enuaciálja, hogy miután a miniszterelnök nem adott érdemleges választ, így a Ház csak a miniszterelnök bejelentését veszi jóváhagyólag tudomásul.

Návay eme kijelentésére Justhék siettek egy kis művihart rögtönözni megfelelő lármaival. Természetes, hogy a lármat a vezér kezdte, akit rögtön támogatott hú katonája, Batthyányi Tivadar gróf.

Justh Gyula az elnök kijelentésére közbekiáltott:

— Nem vesszük tudomásul.

Batthyány Tivadar gróf: Semmit sem vesszük tudomásul.

Justh Gyula: A miniszterelnök csak előleges választ adott s így azt nem lehet tudomásul venni.

Elnök: Én nem tettem föl a kérdést, hogy igen, vagy nem, hanem csak konstataáltam, hogy a miniszterelnök bejelentette, hogy a vizsgálatot megindítja.

Justh Gyula: De kimondta.

Batthyány Tivadar gróf beszélni kezd, miközben látja, hogy Khuen-Héderváry gróf szokása szerint mosolygó arccal ül székén.

Batthyány Tivadar gróf: Hiába mosolyog a miniszterelnök ur...

E szavakra a jobboldalon viharos derűtlenség támadt.

Vermes Zoltán, majd többen kiáltják:

— Eláll. Eláll.

Batthyány Tivadar gróf: Tessék rendet csinálni.

Elnök: Nem fogadok el utasítást senkitől sem. Rendreutasítom a képviselő urat. (Elnök helyeslés jobb felől.) Rendreutasítom Vermes Zoltán képviselő urat is közbeszólásáért.

Batthyány Tivadar gróf tiltakozik az ellen, hogy beszédében megakadályozzák. Tiltakozik az ellen is, hogy precedenst csináljanak a válaszoknak ilyen tudomásulvételéből.

Elnök: Csak a bejelentés tudomásulvételéről van szó.

A Ház így is határozott, mire az ülés délutáni 1 órakor véget ért.

TANÜGY.

Beiratkozás az izr. polgári leányiskolába. Az izr. polgári leányiskolában Deák Ferenc-utca 7. a jövő tanévre szóló beiratkozások f. hó 29. 30. és július 1. 3. 4 én tartatnak d. e. 9-12-ig. Az I. osztályba beiratkozhatnak, kik az elemi iskola 4. osztályát sikerrel végezték. Akik az elemi iskola 5-6 osztályából a polg. iskola II. illetve III. osztályába kívánnak belépni kötelesek felvételi vizsgálatot tenni. Évi tandíj 60 korona.

Polgári Huiskolai beiratkozás. A debreceni nyilvános m. polgári fiúiskolában a jövő tanévre szóló beiratkozások naponra d. e. 9-12., d. u. 3-5-ig eszközöltetnek. Az igazgatóság (Jókai-u. 8.)

A zenekonzervatóriumi előzetes beiratkozások július hó 1-6-ig tartanak. Tanszakok: Zongora, hegedű, ének, gordonka. Tandíj 8, 10 korona, a kiművelési osztályokban 12 korona. Beiratási díj 5 kor. Felvilágosításokkal szívesen szolgál P. Nagy Zoltán igazgató (Piac-utca 26. szám) a hivatalos órák alatt, d. e. 11-1 ig, délután 5-6 óráig.

Van szerencsém a t. verőközönséget értesíteni, miszerint a naponta fokozódó kíváncságnak engedve Czégem kibővítette a vezetésem alatt lévő részleltételt és most már minden hitelképes egyénnek módjában lesz szükségletét olcsó szabott árak és kedvező fizetési feltételek mellett raktárainkban fedezni. A részleltételek — megállapodás szerint — havonta vagy hetenként teljesíthetők. Czégemhez l. lapon intézett kívánságra szívesen jelenek meg uri házaknál gazdag mintagyűjteménnyel

Üveg és porcellán legolcsóbb bevásárlási forrás GLÜCK JÓZSEF Placc-u. 6. a nagytemplom mellett.

Fürdőt a debreceni munkásoknak

Ellentét a tanács és a munkásbiztosító között.

A legutolsó napokban éles ellentét fejlődött ki Debreczen város tanácsa és a debreceni kerületi munkásbiztosító pénztár között, amelynek vezetői nagy recenzussal tárgyalják a tanácsnak egy határozatát.

A munkáspénztár ugyanis azt kérte a város tanácsától, engedje meg, hogy napoként husz munkás a város kezelésében lévő nagyerdői fürdőt használhassa és pedig este hat órától este nyolc óráig. A munkáspénztár följajánlotta, hogy a fürdő használataáért a fölmerülő kiadásokat megtéríti.

Kérését a pénztár azzal okolta meg, hogy a munkásságnak, amelynek Debreczenben semmiféle olcsóbb, vagy ingyen fürdő rendelkezésre nem áll, közegészségi szempontokból a fürdőre föltétlenül szüksége van. A debreceni munkásbiztosító pénztár pedig olyan szegény, hogy fürdőt a munkásoknak nem tarthat és nem utalványozhat. A pénztár személynként husz fillért is följajánlott, valamint azt is, hogy a felügyeletet maga fogja gyakorolni és a takarításról is a munkások maguk fognak gondoskodni.

A munkáspénztár részéről Gáspár Géza dr. főorvos személyesen is tárgyalta a tanács tagjaival e kérdésben.

A tanács azonban legutóbb tartott ülésén a munkásbiztosító pénztár kérését elutasította azzal, hogy annak teljesítése a városnak nagy károkat okozna.

Munkatársunk ma beszélgetést folytatott e tárgyban Gáspár Géza dr. főorvossal, aki a kérdésre vonatkozóan a következőket mondta:

Kérésünk teljesítése igen nagy jelentőségű lett volna. Óriási hőség eszett a munkában kinlódó embereket és odatapasztja a munka porát az izzadság a homokkal együtt. A transpirációt, a légzést a bőrön át megakasztja. Nemcsak sok betegség kuforrása ez a szegény munkáosztálynál, hanem a ragályos betegségek továbbterjesztésének is bőven nyújtja a legjobb alkalmat. Városunkban nincs fürdőre alkalmas természetes alkalom, városunk fekvése folytán minden ilyen ingyenes, vagy olcsó alkalmatosságnak híján van. Már pedig a munkásságnak, amely anyagi erőki hiányában nem tudja magának megszerezni a fürdés lehetőségét, önkéntlenül szükség van fürdőre, amit minden városban a város törvényhatóságától ingyen kap meg. A város tanácsa azzal igyekezett lelkiismeretén könyölni, hogy utasítást adott ki az illető közegeknek, hogy még ez évben tegyenek jelentést a népfürdő tárgyában. Ebben az intézkedésben azonban a tisztálkodni vágyó szegény emberek nem mosdhatnak meg, a népfürdő reményében pedig már évek óta fűrésztjük magunkat.

E maradi fölfogással szemben, amely minden lépést a haladás felé megakadályoz, kénytelenek vagyunk föllebbezni a közgyűléshez, amely remélhetőleg a haladás érdekében s az egyetem kérdésével fölkeltett kultúra szomjában megérti a kérést, annak teljesítésével elért nagy közegészségügyi és szociális eredményeket. Annál inkább visszatetsző volt a tanács határo-

zata, mert hiszen mi minden kiadást megtérítünk. Hogy a dolog nem ütközhetik valami nagy nehézségekbe, mutatja az a körülmény, hogy magánembertől kapunk már ajánlatot arra vonatkozóan, hogy munkásfürdőt bocsát rendelkezésünkre.

Igy nyilatkozott a főorvos, aki egyébként az ingyen fürdő létesítésében nagy községl előnyt lát és éppen ezért azt föltétlenül szükségesnek tartja. Kijelentette még, hogy az ingyen fürdőért minden eszközzel kitaróan küzdeni fognak. A felebbezést legközelebb már beadják.

Agyak a Reichsratban.

Obstrukció éjjel-nappal.

Még az osztrák képviselőháznak obstrukciókban gazdag történetében is páratlanul áll az a harc, amely néhány nap óta a Reichsrat bizottsági nagytermében folyik.

Szláv képviselők indították a harcot a Bienert-kormány ellen és nem akarják addig leárgyalni a kormányt a bécsi olasz jogi fakultásra vonatkozó javaslatát, amíg a kormány meg nem ígéri egy szláv egyetem felállítását. Bienertt erről hallani sem akar és felszólította a kormányt támogató pártokat, hogy segítsenek neki a szláv obstrukció erőteljes letörésében.

Az obstrukciót nem a képviselőház ülésén, hanem a költségvetési bizottságban kezdték meg a szlávok. Tegnap Gottincar képviselő tizenkétórás szláv beszédet tartott és közben egész köteteket, újságokat olvasott fel. Társai ezalatt mindentéle idegizgató- és frissítő-szereket szereztek be, hogy szónokuk tovább bírja a harcot.

A dolgozni akaró pártok a kormány felhívására ma reggel érdekes intézkedéseket léptettek életbe. Tíz órakor kezdődött meg a költségvetési bizottság mai ülése és a pártok kimondották, hogy az ülést mindaddig nem rekesztik be, míg a szlávok bele nem fáradnak az obstrukcióba. Az ülés szünet nélkül éjjel-nappal fog tartani és a kormányt támogató pártok csoportonként, felváltva fognak az üléssteremben maradni. A Reichsrat egyik bizottsági termét hálóteremmé alakították át, vaságyakat állítottak be és hét képviselőnek ma éjjelre szállást készítettek. Az éttermet is egész nap és éjjel nyitva tartják.

A kormány reméli, hogy a szlávok hamar belefáradnak a harcba.

Mulatság.

A Petőfi-Dalkör e hó 10-én kedélyes házi estét rendez, a női énekkar tagjai tiszteletére, a kör Bethlen-u. 3. szám alatti udvarkert helyiségében. A műsort a női énekkar és a férfi kar tagjai fogják betölteni, a táncos való zenét pedig a dalkör tagjaiból alakult zenei társaság fogja szolgáltatni. A házi estélyt belépti díj nélkül tartják és ezért ez alkalommal a rendezőség külön meghívót nem bocsát ki, hanem ez uton kéri fel az érdeklődő nagyérdemű közönséget a megjelenésre, egyben kéri, hogy a részvételt tudassák a dalkör második alelnökével (Ik-lódy János Csapó-u. 63. sz.).

Tisztelettel Kardos Lipót Bosznay J. és Társa cég részleltétály-vezetője.

A legjobb minőségű befőtűk minden nagyságban. — Kerti golyók nagy vála zterba... Épütek ü. gezés a lego c b are

## Javaslatok a bizottságok előtt.

### A politika eseményei.

A minisztertanácsban kívül ma a védőbizottság is ülést tartott s ma volt a pártközi értekezlet is, amelyen a Ház tárgyalási rendjéről kellett volna megjegyezni a pártok vezérfőfőinek. Az ellenzéki pártok vezetői azonban nem akartak megjegyezésre lépni és így a pártközi konferencia eredménytelenül végződött.

### A védőbizottság ülése.

Délután két órakor Tallián Béla elnöklése alatt tartotta meg első ülését a védőbizottság, amelynek betervezte Hazai Samu honvédelmi miniszter az 1910. évben szükséges ujoncok megajánlásáról szóló javaslatot, az önkéntesi tiszti vizsgákról, a magyarországi tisztek honosságáról s a katonai öngyilkosságokról szóló jelentést.

Okolicsányi László elveinek fönntartása mellett kijelentette, hogy a parlamenti tárgyalások rendes menete érdekében és tekintettel arra, hogy a javaslatok csak a rendes létszámról szólnak, azokat megszavazza.

E kijelentéssel ellentétbe jutott pártvezérével, Kossuth Ferencel, aki éppen ma nyilatkozta ki a Budapesti Hírlapban s egy könyvomatosságságban, hogy ő a javaslatokat nem szavazza meg.

### A pártközi konferencia.

Délután egy órakor a képviselőház elnöki termében tartották meg az értekezletet, amelyet Berzeviczy Albert azért hívott össze, hogy a pártok békésen egyezzenek meg a tárgyalás sorrendjéről. Az értekezlet azonban nem volt eredményes. Justh Gyula, Kossuth Ferenc, Szmeccsányi György ugyanis kijelentették, hogy ők nem egyeznek meg, hanem fönntartják cselekvési szabadságukat.

A miniszterelnök azt kívánta, hogy először a választólistát tárgyalják le. Miután most megegyezés nem jött létre, a választólistát fogják először tárgyalni. Szerdán formai ülés lesz s pénteken megkezdik a tárgyalást.

### A minisztertanács.

Félhivatalos jelentés szerint ma délután fél ótkor Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök elnöklésével a miniszterelnöki palotában a kabinet tagjai minisztertanácsot tartottak. Lukács László pénzügyminiszter a tanácskozáson nem vett részt, mert nincs a fővárosban. A minisztertanácsban, amely este hét óráig tartott és amelyen a jegyzőkönyvet Skerletz Iván báró miniszteri tanácsos vezette, folyó ügyeket tárgyaltak.

### A föllirati bizottság.

A föllirati bizottság ma alakult meg. Elnöke lett Perczel Dezső, előadója Láng Lajos. A bizottság kedden délelőtt tíz órakor tart ülést, amelynek tárgya a föllirat szövegének megállapítása.

### Uj petíciók.

Ma délig a következő újabb petíciók érkeztek be a Kuriához:

Az élesdi kerület Farkasházi-párti választói Zathureczky István (munkap.) mandátuma ellen; az alsólendvai Nyáry-párti Fuss Nándor (munkap.) mandátuma ellen, a nagylaki Nagy Sándor-párti Szojka Kálmán (munkapárti) mandátuma ellen, az alvinci Maniu-párt dr. Mayer Ödön (munkap.) mandátuma ellen.

## Tuez la!

\*

A napi sajtóban egész irodalma van már a szécsényi családi drámának. Elővástam azokat a cikkeket. Apró filozofátgatások, bölcselmi nyögdecések a szerelemről, a házasságról, a férjről, udvarlóról és az asszonyról. A morálja csaknem valamennyinek az, hogy a férj gazember, az udvarló hős, a feleség pedig áldozat. Mint hogyha helye lenne itt bármilyen erkölcsi minősítésnek is s mintha nem kérelhetetlen természetörvények rideg akaratára csinálta volna itt a történetet, alakította volna az eseményeket, a tragédiát. Meddő, haszontalan és tudatlanságra valló éppen ezért minden törekvés, mely társadalmi vérbíróság elé akarja hurcolni a szerelmi drámák szereplőit, ahelyett, hogy sorsukra bízza őket s a megtorlást átengedné a jogrendet védő államhatalomnak. A szerelemben és házasságban csalódások és megsalattatások voltak, lesznek, mindaddig, amíg két ellentétes pólus, a férfi és a nő vivja egymással a szerelmi struggle for life-t.

Erdekes különben ennek az egész problémának a történeti fejlődése és alakulása. A múlt században, amikor Dumas fils irt törvényt a társadalom nemi erkölcséről, mindig asszony volt a bűnös. Az udvarló csupán élt az alkalommal, amikor leszállította az eléggé nem védekező rózsaszálát.

Tuez la! Hangzott szélitében, hosszában a civilizáció berkeiben. Törvényt is mondtak ehhez a felfogáshoz. Franciaországban egy félszázadon keresztül felmentettek minden férjet, aki házasságtörést asszonyolással torolt meg. Minden felelősség az asszonyra hárult. A férfi szabadon járhatott a szákhány után. Valahányszor egy ragadozó felfalt egy bárányt, mindig a bárányt hibáztatták. Egyfelől a nő teljes kiskorúságra kárhoztatták, másfelől megtették a családi szentélyt Kezubbjának, mert a Kezubb nem használta minden alkalommal a lángoló pallost a betolakodó ellen, rajta hajtották végre az ítéletet.

A középkorban fejét vették a házasságtörő asszonynak, de a csábító is vele lakolt. Az ujkor enyhébb erkölcséle állt a hivatalos kivégzéstől, de felhatalmazta a férjet, hogy izlése és vérmérséklete szerint szerezzon magának elégtételt. Irányelvül azonban azt a felfogást tűzte ki, hogy az asszony a bűnös.

Dumas iskolája meghozta a maga gyümölcseit. A férfiak mintegy salvus conductussal lévén ellátva, valóságos sportot űztek a nőcsábításból. A XIX. század vége felé érte el a tetőpontját ez az irányzat. Az új század fordulatot hozott. Közrejártottak gazdasági okok is. A házasság szentsége kezdett veszíteni a maga érintetlenségéből és szerződésszerű jellege mindjobban előtérbe nyomult. A polgári házasság óriási javulást hozott e tekintetben. A házások ma már nincsenek a sirig tartó együttélésre kárhoztatva s az egyszer megkötött kötés nemcsak a gyilokkal bontható fel. Dumas morálja abban a pillanatban bukott meg, amely pillanatban a bilincstörés más utjait is kínálkozott.

A megváltozott helyzet szükségszerűen megváltoztatta a házasságtörés megtorlásának módját is. Ma már nem fenyegeti beestelenség a férjet, ha a házasságtörő asszonyt le nem lövi vagy meg nem fojtja. Válogathat az eszközökben s így elfogulatlanabban is ítélhet. Ha úgy tetszik, válhat. Ha ő, még ma is sok a kilátása,

hogy felmentik. Csakhogy az egyéni morál is átalakult és senkisésem ő, ha csak leküzdhetetlen indulat nem kergeti. Azért a gyilok még sűrűn működik. Néhány évtized kevés ahhoz, hogy a társadalom nemi erkölcsét telj sen megváltoztassa. De a megszeliidült cselekvési kényszer meghozta a jobb meglátást, azt a meglátást, amely a szenvedély viharai között is irányítja cselekvésünket.

Mindenesetre tul vagyunk a felfogáson, hogy mindig az asszonyt büntessük a büntetés legnagyobb mértékével: a halállal. Dumas tétele meghozta a visszahatást. Tipusokat fejlesztett az asszonycsábításban. Iparszerűen eljáró Don Juánok merítették belőle bátorítást a garázdálkodáshoz. Ezt végre is meglátták. Gondolkozott róla. A tömeggondolkodás irányt is irodalmat teremtett. Az asszony védelemhez jutott. Nem a büntetlenségét bizonyították, de a kiszolgáltatottságát, a gonoszul kijelölt helyzetét a szerelmi csatározásokban.

A szécsényi tragédia is hasonló tömegmegtörlésből alakult az udvarló tragikumává. A férj a kialakulóban levő új erkölcs védelme alatt mérlegelhetett. S bár cselekvését az indulatrohamb váltotta ki, de a cselekvés iránya adva volt. Azokból a lelki összetevőkből eredt, amik a Dumas féle nemi moral virágkorában meg nem szólalhattak volna s ha meg is szólalnak, a társadalmi felfogásban gyökerezett kényszer meggátolta volna érvényesülésüket.

Jaák.

## Megyegyülés előtt.

(A krassószörényi árvizkárosultak. — A hajdu városok államsegélye. — Hajduböszörmény villamos világítása.)

Hajdúvármegye törvényhatósági bizottsága július 7-én, csütörtökön délelőtt kilenc órakor rendkívüli közgyűlést tart, amelynek napirendjére kitűzött ügyeket ma délelőtt tartott ülésén készítette elő a vármegye állandó választmányja. Az ülésen, amely délelőtt tízkor kezdődött, Kovács Gyula alispán elnökölt. A huszonhárom pontból álló tárgysorozatot hamarosan letárgyalták, az előadók javaslatához alig történt föl-szólalás.

A választmány javasolja a közgyűlésnek, hogy a helyügyminiszter leirata nyomán a krassószörénymegyei árvizkárosultaknak kétszáz koronát szavazzon meg a törvényhatóság.

Tudomásul vételre ajánlja a kabanádudvari helyi érdekű vasut múlt évi számadásait, a gyámpénztáraknak a háztartási alaphoz való hozzájárulására vonatkozó előterjesztést, Hajduböszörmény ingatlan eladásáról szóló határozatát, valamint Hajdunánás, Nádudvar, Mikepécs, Püspökkladány, Hajduszoboszló községek számadásait és költségvetéseit és néhány közügyre vonatkozó határozatát.

Az állandó választmány jóváhagyásra ajánlotta Hajdudorog községnek járdaépítés céljaira 140,000 korona kölcsön fölvetelét, Hajduszoboszló, Hajdunánás és Hajduböszörmény ama határozatait, amelyekkel a tisztviselők és alkalmazottak részére adott államsegélyek fölosztására vonatkozóan intézkedtek.

Az állandó választmány tárgyalta Hajduböszörmény város képviselő-testületének határozatát, amelyben a város villamos világítását határozta el.

A határozat szerint Hajduböszörmény város a világítást nem házi kezelésben akarja létesíteni, hanem részvénytársasági

## Elismert legjobb, legkönnyebb és legegyszerűbb aratógép

az eredeti amerikai Johnston kévekötő arató gép, melyekből csak a debreczeni gazdák közt 36 darab volt már tavaly is üzemben, kizárólag

Ráhmer Sándornál Piacz 26., Nagytrafik-u.

## A legjobb és legolcsóbb

amerikai manillazsineg

szi tén csakis itt kapható, — a 2 barak közötti raktárban,

alapon és pedig úgy, hogy a város a Ganzgyárral együtt alapít részvénytársaságot, a melynek alaptőkéjéhez 40,000 korona évi hozzájárulást köt ki a város. A tiszta haszonból Hajduböszörmény ötven százalékot kap, amelyből azonban az évi 40,000 korona nyer először fedezetet. A közvilágítást nyolcszázhusz darab negyven gyertyafény erősségű izzólámpával és nyolc ivólámpával látják el.

Az állandó választmány rövid vita után úgy határozott, hogy Hajduböszörmény határozatához hozzájárul és javasolni fogja a közgyűlésnek annak jóváhagyását.

Az ülésen jelen voltak: Kovács Gyula alispán elnöklété alatt Pénzes Sándor, Czeglédy Mihály, Dávidházy Sándor, Latinovics Mihály, Erősey Gyula és Ripka Ferenc dr.

## A debreceni bélyegcsalás

### Kutatnak az összes hivatalokban.

Abban a szenzációs ügyben, amely a napokban derült ki s amelyben a debreceni máv. üzletvezetőségnek elkövetett bélyeglopásokról van szó, a rendőrség erőlyesen folytatja a nyomozást.

Ma már az üzletvezetőségen kívül más debreceni közhivatalokban is tartottak kutatást, hogy a büncs manipuláció útján forgalomba került okmánybélyegeknél nyomára jöjjön. A vizsgálat eddig máris eredménnyel járt, mert több olyan nyugtát találtak, amelyen az ellopott bélyegekre ösmertek rá.

A vizsgálatot a rendőrség az irányban is vezeti, hogy kik voltak Mándoky Ferencnek, a bélyegcsalásokban büncs irodatisztnak társai, mert lehetetlennek tartják, hogy a lenyalt bélyegeket egymaga értékesíthette volna.

A rendőrség, amelynek részéről Mile Pál kapitány vezeti nagy eréllyel és körültekintéssel a nyomozást, ma délelőtt két rendőrbiztossal és az üzletvezetőség egy tisztviselőjének kíséretében megjelent a városi számvevőségél és annak irattárát kutatta át, hogy az ott fekvő nyugtákon nem találják-e az üzletvezetőségnek elkövetett bélyegcsalásból származó bélyegeket. A nyomozás sikerre is vezetett. Mile Pál kapitány ugyanis hét olyan nyugtát talált, amelyen negyven koronánál nagyobb értékű bélyeg volt s amelyről látszott, hogy azt már egyszer használták. Mile Pál kapitány lefoglalta a kérdéses nyugtákat s most már könnyen megfogják állapítani, hogy milyen uton kerültek a bélyegek forgalomba. A nyugtát kiállító felek ugyanis mindenesetre emlékezni fognak arra, hogy a nagyobb értékű bélyegjegyeket honnan szereztek be s az elégt utmutatás lesz a további nyomozásra vonatkozóan.

Ugyancsak vizsgálatot tartanak a debreceni törvényszék polgári osztályánál, ahol szintén nagy összegű bélyegeket szoktak fölhasználni.

A büncs tisztviselő, aki az ügyészség fogházában van, holnap vagy hétfőn fogja a vizsgálóbíró kihallgatni.

## SPORT

### Debreczen sportünnepe.

Harc Felsőmagyarország bajnokságaiért.

Vasárnap délután három órakor zajlik le a nagyerdei Sporttérén a Debreczeni Tornaegyesület által rendezendő kerületi bajnoki atletikai viadal. A Debreczeni Tornaegyesület a verseny sikerének érdekében semmi áldozattól nem riad vissza s így a viadal csakugyan a kerület eszidőszerint legjobb atlétainak küzdelme lesz.

Védnökök: A verseny védnökei Debreczen sportszerelő társadalmának legelőkelőbbjei: Degenfeld József gróf, Domahidy Elemér, Erdős József dr., Erőss Lajos dr., Géressy Kálmán, Kernhoffer József, Kovács József, Kovács Gyula, Lőfkovits Arthur, Marenzi Ferenc gróf, Márk Endre, Porubszky Jenő, Szávay Gyula, Szent-Királyi Tivadar, Szunyogh Sándor, Uhlarik Béla.

Rendezőség: Elnökök Lestyán Adorján, Magoss György, Horvay Róbert dr. Versenybírók Radó Dezső dr., Boruss Mihály. Versenyjegyzők Almády István, Kerekes László. Pénztárnok Kiss Kálmán. Pénztári ellenőr Kovács Mihály.

Versenybírók: Elnök Horvay Róbert dr. Tagok Jánosi Zoltán, Radó Dezső dr., Roncsik Jenő, Tóth Mihály és a M. A. Sz. megbízottja.

Ezenkívül még külön célbírók, termézők, időmérők, pályafelügyelők, indítók fognak gondoskodni a verseny pontos és sport-szerű lebonyolításáról.

Nevezések. A versenyre nagyon szép számmal érkeztek a nevezések. Felsőmagyarország legerősebb egyletei, az Eperjesi Torna- és Vívóegylet, a Kassai Atletikai Klub legjobb versenyzőit küldik el. Nagyszámú versenyző jön át Nyiregyházáról, képviselve lesz a Bőszörményi Sportegylet és a Debreczeni Gazdasági Akadémiai Sportegyesület. Az egyes számokban rendkívül érdekes küzdelmek várhatók. A versenyek győztesei a S-övetség díszített ezüst érmét kapják bajnoki szalagon, a II-ik ezüst, a III-ik bronzérmét kap. Minden versenyző a programban megjelölt startszámmal lesz ellátva.

A közönség kényelmére buffet is lesz felállítva, ahol Németh András gondoskodik a közönség ellátásáról. Helyárak: Páholy 10 korona, tribün 2 korona, ülőhely 1 korona, állóhely 40 fillér, gyermekjegy 20 fillér. Jegyek elővételben délelőtt 20 százalékos engedménnyel kaphatók Győrfi Testvérek, ifj. Győrky Sándor, Tolnai Dániel üzletében és a Schwarzov nővérek dohánytözsédjében.

A verseny pontosan délután 3 órakor kezdődik. A közönség vasárnap délutánját legszebben úgy töltheti el, ha a verseny megtekintésével a Debreczeni Tornaegylet remes munkájában támogatja.

**A Lövészegylet versenye.** A Debreceni Polgári Lövészegyesület vasárnap délután fél 4 órakor kezdődő gómbólvészete igen érdekesnek ígérkezik. A rendezőség valószínűleg zavarba jött, semmilyben közvetlen a nevezési zárlat előtt Bihar és Szabolcs-megye legjobb nevű lövői, valamint a vasárnapi és hétfői királylövés után díjazott egyének is beneveztek. Ennek a magyarázata abban rejlik, hogy Keglevich gróf, valamint több — magát megnevezni nem akaró — mecénás olyan tiszteletdíjakat ajánlottak fel az egyesületnek, amelyekért érdemes a küzdelemben résztvenni. Reméljük, hogy a tiszteletdíjakat debreceni lövészeink nem engedik.

## Rablás a vásáron.

### Furfangos lókupecsek.

A debreczeni kir. ügyészség egy érdekes vásári rablás ügyében folytat vizsgálót. A rablást minden valószínűség szerint notórius vásári tolvajok követték el igen furfangos módon.

Az eset még ez év május havában történt, amikor Tóth János, egy öreg tarnaszentmiklósi földműves ember bejött a debreczeni hetivásárra, hogy itt lovakat vegyen. Talált is két csikót, amelyek megtetszettek neki. Meg is alkudott az állatok tulajdonosával, Boldizsár József hajdusoboszlói gazdaemberrel 180 koronában. Tóth János kivett az erszényéből 180 koronát és pedig hat darab husz koronás papírpénzt és két darab ezüst ötkoronást. A pénzt a markában szorongatta Tóth uram és várta, míg Boldizsár József átadja neki a marhalevelet és a két csikót.

Mielőtt azonban ez megtörténhetett volna, Tóth Jánoshoz odaugrott egy ösmeretlen alacsony, köpecs, szőke, gatyás parasztlány, kikapta Tóth kezéből a pénzt, elfutott s a vásári tömegben eltűnt. Ugyanakkor egy másik parasztember ugrott elő, Tóth János kezébe odanyomott egy járlatot és a kezébe adta egy rossz gebének a kötőfékét.

Tóth meglepetten állott, majd amikor látta, hogy a rablók eltűntek, rendőrré futott, akinek elpanaszolta a vele történt dolgokat.

A rendőr megnézte a járlatot, amely Jóna Lajos nevére szólott. Azonnal kipuhatták Jóna lakhelyét s fölkeresték. Jóna mit sem akart tudni a rablásról s azt állította, hogy ő a lovát egy ösmeretlen lókupecnek adta oda.

A rendőrbiztos faggatására azonban végre is nem tudott kitérni a keresztkérdések elől s így szólt Tóth Jánoshoz:

— Jól van hát ösmerem őket. Hanem tudja mit? Ne komédiázzék, felezzük meg a kárt öregem. Itt van 80 korona s hallgasson. Tóth azonban nem fogadta el az ajánlatot, követelte a pénzt, Jóna azonban nem akarta azt neki odaadni.

A nánási rendőrség tehát áttette az ügyet az ügyészséghez, amely Jóna Lajos, mint büntárs ellen is megindította a vizsgálatot rablás miatt, mert alapos gyanu merült föl, hogy összejátszott a két vásári rablóval.

## HIREK

— **A Ház elnöke szabadságon.** Fővárosi tudósítónk jelenti: Perczel Dezső a képviselőház elnöke ma több napi pihenésre bonyhádi birtokára utazott.

— **Vasárnapi istentiszteletek.** Holnap vasárnap, a ref. templomokban az istentiszteletek a következő sorrendben fognak megtartatni: a Nagytemplomban Szele Miklós segédlelkész, Kistemplomban 9 órakor Torma Béla s.-lelk., Kistemplomban 11 órakor K. Tóth Kálmán lelkész, Kossuth-utcai templomban Boér Károly segédlelkész, az Ispotály-templomban Uray Sándor lelkész, Csapókeri imaházban Kovács János lelkész, Homokkeri imaházban Berecky József sénior.

Az ágostai hitv. evang. templomban az istentiszteletet Vasárnap délelőtt 10 órakor Rozsondai József evangélikus helyettes lelkész végzi.

— **Hajdumegye képviselőválasztól.** A vármegye központi választmánya ma délelőtt kilenc órakor tartotta ülését Kovács

**Uj! A napokban megnyílik Wacha Róbert Uj!**  
ruhafestő, vegyi tisztító és gőzmosó intézete

**Megnyílt Fehér J. új butornagyáruháza** Feltűnő olcsó árak.  
Hunyadi-utca 17.

Gyula alispán elnöke alatt. A választmány összesen huszonnégy fősztámlást tárgyalt, amelyek közül tizenhárman helyet adott, tízet elutasított. Azokra a községekre vonatkozóan, amelyekből fősztámlás nem érkezett be a központi választmány véglegesen megállapította a választók névjegyzékét. E megállapítás szerint van Balmazújvárosban 277, Alsó- és Felsőjózsán 34, Mikepétesen 138, Hajdunánáson 1541, Hajdúhadházon 772, Hajdúsámsonban 228, Tézvárosban 139, Egyeken 177, Tetétlen 138 szavazó.

**Iskolatársnők találkozója.** Az első leánytalálkozó Debreczenben. A legkedvesebb, a legbájosabb esemény volt a mai találkozó, amelyen volt iskolatársnők jötték össze. Igen kedves és bájos esemény volt, a szokásos iskolai találkozásoktól elütő, színesebb, meleg, hangosabb és hangulatosabb. Hiszen lehet-e egyéb egy olyan összejövetel, ahol tizenöt fiatal hölgy nyolc év előtti emlékezetet fölújítani keresi egymást, mint csupa kedvesség, szin és hangulat. A Déczy-féle felső leányiskola hat osztályt végzett növendékei nyolcadik éves és ugyanazok közül többen, mint a tanítónőképző tanuló hatodik éves találkozókat adtak egymásnak. Hárman a fiatal hölgyek közül már mint asszonyok jelentek meg a régi leánytársaságban. És pedig Déczy Irénke Jakucs Istvánné, Kiss Eszike Székely Imréné és Sziágyi Juliska Ormós Lajosné. A hölgyek tisztelegtek a felső leányiskola igazgatóságánál, azután a nagyterdei Dobos-vendéglőben banket, délután pedig a Royal-parkban uzsona volt. A tanári kar részéről Matócsy László dr. vett részt volt tanítványainak ünnepségén, amelyen elhatározták, hogy öt évenként újabb találkozókat fognak tartani.

**Elpusztult falu.** Kassáról táviratozzák: Jászóujfalun e hó 29-én óriási tüzvész volt, amely az egész falut elpusztította. A megejtett vizsgálat során kiderült, hogy a tüzet gyufával játszó gyermekek okozták. A tűz keletkezésekor nagy szélvihar volt, úgy, hogy a tüzet nem lehetett elfojtani. Pillanatok alatt lángba borult az egész falu, amelynek negyvenhét háza és temploma lett a lángok áldozatává. Hét ember, köztük két gyermek testvér-pár, beleégett a házakba. Ötvenkét családot tett koldussá a tüzvész.

**Kossuth komornyikja trafikot kapott.** A megboldogult koalíció egyik legnagyobb embere Vida István volt. Nem töltött be ugyan állami funkciókat, de mégis majdnem egyenrangú volt Sztérynyivel. Ő volt a Kossuth Ferenc híres komornyikja. A néhai kereskedelemügyi miniszter, mikor politikai végét érezte, nem akart megfélemleni hű emberéről, aki furdóit csinálta, tehát halála jeléül trafikot adott neki. Budapest legforgalmasabb pontján, az új Anker-palotában. Május elsején nyílt meg az új trafik, de már nem Vida tulajdonában. Az okos komornyik eladta Német Márkusnak s ő maga visszavonult a magánéletbe, nem kell neki trafik, ha van — dohányja.

**Aratósztájk.** Szegedről jelentik: Tegnapi Pallavicini örgróf sóvényházai uradalmában lépett sztrájkba 43 aratómunkás. A dorozsmai fősztálgabíró szerződészegés miatt 25—25 napi elzárásra ítélte a sztrájkoló munkásokat, akiket a csendőrség letartóztatott. A sóvényházai községi elöljáróság telefonon értesítette a szegedi királyi ügyészséget és a kerületi börtön igazgatóságát, hogy a 43 sztrájkoló aratómunkást csendőrséggel Szegedre kísérteti. Este 9 órakor vitték be Szegedre a sztrájkolókat. Nagy fel-tűnést keltett a városban a járőrök között a nyolc lovascsendőrközött haladó tömeg. A sztrájkoló munkásokat a törvényszéki fiókfogdába szállították éjjelre ideiglenesen, ma reggel pedig átkísérték őket a Csillagbörtörbe. A sajnálatraméltó emberek a rekkenő hőségben Sóvényházától Szegedig több mint öt órán keresztül gyalogoltak.

**Tudományos megfigyelések a moszkvai császári orvosi egyetemen megállapították:** „Valamennyi hashajtó ásványvíz között a Ferencz József-keserűvíz *glauberschan* és *keserűschan* a legzadagabbnak bizonyult. Ennél a sajátságánál fogva, melyet még fokoz az, hogy szódabikarbóna-tartalommal is bír, minden más hasonló ásványvíz fölé helyezendő. A természetes Ferencz József-keserűvíz még kis adagok használata mellett is, gyorsan és biztosan ható hashajtó.” A valódi Ferencz József-keserűvíz csakis teljesen természetes állapotban, minden hozzátétel nélkül kerül forgalomba és ásványvízüzletekben, gyógytárakban és drogeriákban kapható.

**A kamara a kereskedőkért.** Megemlékeztünk arról, hogy a tegnapi közgyűlés elutasította a kereskedőket ama felebezésükkel, hogy az üzlet előtt lévő ponyvákat és lámpákat ne legyenek kénytelenek két és fél méter magasságban elhelyezni. A debreceni kereskedelmi és iparkamara ma kérvényt adott be a városi tanácshoz s azt kéri, hogy a ponyvákra és lámpákra vonatkozó intézkedés végrehajtását függesszék föl, mert előterjesztést tesznek ebben a tárgyban a legközelebbi közgyűléshez.

**Gyárfás Dezső az Arany Bika Mulatóban.** A kitérő magyar humorista és utóéletstelen kupléénekes esténként óriási, előkelő közönséget kacsagat meg az Arany Bika Mulatóban. A teljesen új műsor első-rangu attrakcióinak városszeri emlegetett nagy sikere van. Szász Ilona, a Nagy Endre cabaret művésznője, Bros. Cabanis, Poldi Lenz, The Merisoff, 6 Rastelbinder, Ella Gerbany és a többi kiváló számok nagy tetzés mellett lépnek fel.

**Új ügyvéd.** Benedek (Gottlieb) Márton dr. ügyvédjelölt, a debreceni jogász-körök fiatal, képzett tagja, ma tette le az ügyvédi vizsgálatot a budapesti ügyvédvizsgáló bizottság előtt, amely kitüntetéssel képesítette. Az új ügyvéd a jövő héten nyitja meg irodáját.

**Ülések az ipartestületnél.** A kerégyártók szakosztálya e hó 30-án délután három órakor az ipartestületben ülést tart, amelyen a helyzetet akarják megbeszélni. Hatodikán délután az ácsok, hetedikén délután öt órakor az ipartestületi előjáróság tart ülést, amelyen függő ügyeket beszélnek meg.

**Próba és varró kisasszonyok felvételnek Halmágyinál.**

**A debreceni színésziskola a közönséghez.** A következő sorokat kaptuk: A debreceni színésziskola újonnan kezdődő tanfolyamára már is igen sokan jelentkeznek. Feltűnő azonban, hogy a jelentkezők többnyire szegénysorsúak, olyanok, akik tendijmentesen szeretnének tanulni. Akadnak köztük olyan színpadra termett és ugynevezett fényes tehetségek is, kiknek a szegénység címén való elutasítása igazán szívetrázó momentum. Az iskolaigazgatóság bizalommal fordul tehát a vagyonos osztályhoz: a bankokhoz, az egyesületekhez, az asztaltársaságokhoz, a nagybirtokosokhoz és mindamaz ismert mábarátokhoz, kik a ma-

gyar kultúra ügyét itt is szívükön viselik és mindnyájukat kéri az intézet, hogy segítsenek meggyökereíteni és állandósítani a debreceni színésziskolát oly módon, hogy tegyen a nagylelkű közönség egynéhány *tandijalapítványt*, még pedig nem nagy tőkét jelentő összegben, hanem évről-évre felajánlva egy-egy növendék tandíját azzal a kikötéssel, hogy ezért az adományozóknak jogukban lesz a felvételre jelentkező növendékeket elsősorban ajánlani. Egy énekes növendék tandíja — smint tudva van — évi 500 korona és egy drámai növendéké 240 korona. Mikor a tandijalapítványok összege eléri a kétezer koronát — figyelembe véve a város nagylelkű szubvencióját s remélve természetesen ez összeg megszavazását jövőre is — akkor már biztosítva lesz a színésziskola állandósága és tüdőkölni fog ama szoliditása által, amely nélkül semmiféle iskola fenn nem állhat. Nagy tisztelettel Solymosi Elek.

**Jogi vizsgákra való készülész megkönnyítése.** Dr. Dobó jogi szeminarium Kolozsvárt azok érdekében, akik hátralevő jogi vizsgáikat szeptember hónapban akarják letenni, de Kolozsvárt szigorlatuk előtt csak rövid ideig tartózkodhatnak, tankönyveket helyettesítő s az összes szigorlati kérdéseket felőlelő jegyzeteit már most kikölcsönzi, az illetőket szigorlatuk előtt pár napi rekapi ulaló kurzuson előkészíti s többszöri próbaszigorlaton az egész anyagból kikérdezi. Aki jogvégzett, azt három hónap alatt doktorátushoz juttatja az intézet, mely a kolozsvári összes jogi vizsgákra előkészít. Tanrendszert és működését ismertető könyvét „Tájékoztató a jogi szeminariumról” díjmentesen megküldi.

**A vasuti kocsihiány megelőzése.** Az igen kedvező termésállítások következtében várható tömeges áru- és terményszállítások a vasut teljesítőképességét előreláthatólag oly mértékben fogják igénybe venni, hogy a bekövetkezendő kocsihiánnyal fogunk szemben állani. E fontos kózerdekre való tekintettel az illetékes körök arra kéri a nagyobb kereskedelmi és ipari vállalatokat, hogy a szállítási alá kerülő és szállítási időhöz nem kötött tömegáruik zömét (épület- és tűzifa, só, érc, szén, kő stb.) még a nyár folyamán, mindenesetre azonban szeptember havat megelőzőleg szállítsák el.

**Szerencsétlenség a vasutnál.** Püspökladányból jelentik: Faragó István 48 éves mozdonyfűtő, miközben a kocsikat tolatták, kihajolt a mozdony egyik oldalán. Utközben a gép a vasuti kijáró kapuja mellett haladt el. A kapufélfája olyan közel van a sínhez, hogy váll a kapuhoz ütődött. Az erős ütésre a szerencsétlen ember kiesett a gép mellől s a mozdony és a szerkocsi közé került, amelynek ütközője Faragó mellkasát bezúzta. A súlyos belső sérülést szenvedett embert még élve szállították a kórházba, de sérülése életveszélyes s az orvosok azt hiszik, hogy Faragó aligha fog életbenmaradni.

**Ellített milliomos.** Berlinből jelentik: A svájci kormány két millió frank pénzbírsággal sújtotta Brand orosz milliomost, aki Bernben él és hazulról 15 millió rubel utján járó jövedelmeket huz, de az adó-kivető bizottság előtt szegény nyugdíjasnak vallotta magát.

**Eladott feleség.** Tokajról írják: Négy év előtt Csoma Gábor megegyezett Varga Bálinttal, hogy csinos felesége vele szemben köteles a hitvesi engedelmisséggel

**Fehérneműt, csipkefüggönyöket, FEUERSTEIN**  
Női blousokat legszebben tisztít  
mosó intézete Piacz utca 63.

**Legjobb a Békési Róza „Gyorsmosó” szappana.**

s ennek fjsében Varga köteles őket elartani. Négy év alatt Csománának négy gyermeke született, valamennyinek apaságát Varga vállalta. Tegnap Csoma visszakövetelte feleségét, ebből verekezés támadt s Csoma követel gyonyverte Vargát.

— **Új találmány!** Cséplésre kiválóan alkalmas az új szabadalmazott **Báránytöltő zsákbekötő készülék**. Kezelése gyors. Magától való kinyitása teljesen kizárva. Ara — mivel évtizedekig elart, sokkal olcsóbb mint a zsinégé. **A zsákok megkímélt a késsel való kivágástól.** Kapható minden vasüzletben és gyárunkban Elő Magyar szabadalmazott Zsák-töltő-készülék-Gyár B. T. Debreczen, Piac-u. 66.

— **Utazási cikkek**, bőröndök és női kézi táskák Győrű Testvéreknél Piac-u. 30.

— **Sévkötők** óriási vétel miatt egyoldali drb 3 kor. Dupla 6 kortól kapható míg a raktár tart Vitériusnál Szent-Annában 1 szám alatt.

— **Bőröndök**, vagon táskák, kosarak és mindennemű **utazási cikkek** igen előnyös árakban Frank Testvéreknél Piac- és Szent Anna sarok.

— **Szalma kalapok**, nyakkendők, tenisz ingek és cipők Győrű Testvéreknél Piac-utca 30.

— **Jegyesek!** Butorszükségletüket legolcsóbban szerezhetik be Janosó Testvérek Sestakerti asztalos ipartelepének butorrektrájában Csapó-utca 17 szám. Színházi átjáró udvar.

— **Villamos berendezéseket** legmegbízhatóbban és jutányosan rendez be Földvári Piac-utcai ideiglenes barak. Telefon 168. sz. Tanulók felvétetnek.

— **Nyári selyem és cérna keztyük** Győrű Testvéreknél Piac-u. 30.

— **Befőzéshez** dupla vastag pergament papír Thaisz Arthur papír áruházában kapható.

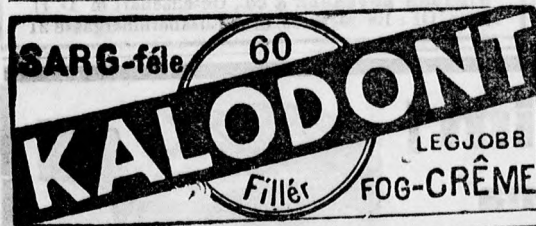
— **Igazolványba** arképat legolcsóbban Némethi fényképész műterme készít.

— **Orfeumi kuplók** legolcsóbb választékban Antalffy könyv és zeneműkereskedésében. Jegyiroda.

— **Az új műjegygyár e hét végéig okvetlen megindul** és a jég hiányának vége lesz. Már előjegyzéseket elfogadnak a szállításra telefonon is 820. szám. A gyár a Salétrom-utca 30. szám és Erzsébet-ut 29 van.

— **Egy francia kisasszony** a nyári hónapokra uri családhoz ajánkozik. Cím a kiadóhivatalban.

— **Royal udvar kerthelyiség** megnyitás, remek, kellemes vacsorára, meleg kűtűnő olcsó ételek, jó kiszolgálás, tisztán kezelt borok, délután a parkban zene hangverseny. Tisztelettel Hauer Bertalan.



### Törvénykezés.

**Hamis eskü miatt elítélt asszony.** A debreczeni kir. törvényszék ma fellelkozott Osváth Andrásné született Gyulai Piroska és Zandt Lajos hajdubátházi lakosok hamis tanúzási bűntényével. Mindketten beismerték, hogy a hajduboszorányi kir. járárbírság előtt ij. Kiss Bálint ellen folyt pörben hamis tanuvallomást tettek és arra megesküdtek. A törvényszék ezért Osváth Andrásné hamis eskü bűntette miatt egy évi börtönrre ítélte, Zandt Lajost pedig, miután

csak tizenhat éves, az új bűnvádi pörrendtartás értelmében próbára bocsátotta. Osváthné az ítélet ellen felebbezést jelentett be.

## Legsollidabb alapon álló Elsőrendű új órás ékszerüzlet és műhely Sándor Ármin DEBRECZEN

Piac-u. 41. (Dréher sörcsarnok mellett.)

**Prima briliántok! — Precíz órák! Gazdag választóku ezüst raktár!**

**Eddig nem létezett olcsó árak!**

Órajavitások, ékszer alakítások kiváló gondtal, legolcsóbban.

## Regény-Csarnok.

### Fényes házasság.

(84.) Iria: Vértess Arnold

Mily környezet volna az az egyszerű, szerény, félénk leánynak!... a dőlős báróné, a hideg, kevély, gyanakvó ősz ember azán ama társaság, mely házuknál meg szokott fordulni. Mily élet, mily rabság volna az! És ha valaha valami átszivrgna a mulból, mily gyanusnak tenné ki a szegény leányt, önmagát!... Nem annak soha sem szabad megtörténni.

— Testvére leszek, hü, igaz testvére, de távol kell állnunk egymástól, — határozza el magában Fodor Gyula.

Epillanában úgy érzi, hogy szíve tiszta, nincs abban egy gondolat sem, a miért pirulnia kellene és mégis oly nyugtalan, oly elfogult, oly lázasan várja Aranyhegyi urat.

Nem kell sokáig várnia; a nyájas, szelgáatkész férfi már azon nap bekopogtat este felé. Fodor Gyula érzi, hogy arcába szökken a vér, a mint ez embert látja beépni; pedig Aranyhegyi ur oly alázatos tisztelettel közeledik és sem arca, sem hangja nem fejez ki semmi olyast, a mi zavarba ejthetné az ifju képviselőt.

— A kisasszony holnap délelőtt tizenegy órakor fogja várni nagyságodat, — jelenti a legnagyobb tisztelettel.

De Fodor Gyula arca arra még jobban kigyulad s lángpirosság ömlik el rajta, föl egészen homloka tetejéig.

— Ej, hogy tudta meg ön oly hamar lskását? — kiált föl nevetve.

De az a nevetés nem palástolja, hanem még kirívóbbá teszi zavarát. Alig hallja, hogy mit beszél Aranyhegyi ur, gépiesen átveszi tőle a papírszeletet melyen utca és házszám följegyezve al s csak midőn Aranyhegyi ur bővebb magyarázatul megjegyzi, hogy a szatőcsboltba méltóztassék beszólni, akkor tekint oda a papírszeletre. Ugyanazt az utcát találja ott fölírva, ugyanazt a szatőcsboltot, hol tegnap járt.

Zavara most már tetőpontra hág. Aranyhegyi ur diskrét módon visszavonul, de valami sajtáságos mosolyt mégis észrevesz Gyula a nyájas uri ember ajkai körül és az a mosoly, mint lángoló ostorcsapás és az érinti őt. Bőszülten ugrik föl; de ab uzt érinti őt. Bőszülten ugrik föl; de ab uzt érinti őt. Bőszülten ugrik föl; de ab uzt érinti őt. Bőszülten ugrik föl; de ab uzt érinti őt.

Hanem az az este, az az éj, melyet ál

matlanul tölt, rettenetes izgatottságban mulik el. A legborzasztóbb gondolatok suhanak át lázas agyán. Már nem egy inségtől, terhes munkától, nélkülözéstől megsoványodott, kopott ruhás szegény fiatal leány jelenik meg képzeletében hanem egy kifosztott arcu hölgyet lát, suhogó selyem ruhában, tornyos hajjal, aki nem szenved már inségt, de most még nyomorultabb.

Iszonyodva takarja el szemeit az ifju; hanem azt a kísértetet folyvást ott látja a sötét éjben, kifosztott, eltorzult arczával, bágyadt tompa szemekkel, melyeknek pillantása egykor oly tiszta, oly szende volt.

És az ifjunak úgy rémlik, mintha hallaná a vádló ajk keserves panaszát: Miat-tad lettem azzá, a ki vagyok. Hol kerestem volna még erkőcsi támaszt, ha te is elhagytál, ha te is megcsalál?

Fodor Gyula remegve várja a reggelt, remegve indul át Budára. Va'jon elbukott-e e tiszta ártatlan lélek is ama nagy posványban, melynek neve éret? De a mint közelget az ifju, mindegyre tűnedeznek lázas agyától a borzasztó gondolatok, olyannak látja Idát újra, a milyenek látta az utolsó nap, szende ártatlansággal tiszta nyílt szemeiben.

Ugy lebeg előtte a leány képe, úgy kíséri fel őt a várdomb szűk, görbe utcáin a szegletházig, hol a szatőcsné most is boglyas kis leányát fésűli s dúczásán mutat az üvegajtóra, mely a holiból a lakásba vezet.

Fodor Gyula belép. Kissé homályos a szoba s nem lát jól az első pillanatban; hanem a második pillanatban; az öröm hangoz kiáltása tör ki ajkán s a fiatal leány felé rohan, ki megdöbbenve huzódik kissé hátra.

Az üvegajtónál egy sötét árnyék jelenik meg: a szatőcsné.

Gyula mérsékli örömét, de ott ragyog az szemeiben, egész arczán és lda íá hatja. A fiatal leány nem érti e lázas öröm okát, kissé elpirul s habozva nyújtja kezét rokonnak.

Ez hevesen ragadja meg a leány kezét és sokáig nem bocsátja el. Hosszasan néz ldának arczába, a nélkül, hogy egy szót szólna s a leány már megzavarodva iparkodik visszavonni kezét. Gyula csak nézi őt, csak nézi az öröm elragadtatásával, a mint ott áll előtte a fiatal leány egyszerű gyászruhájában.

Olyan, ép olyan, mint mikor utolszor látta őt két év előtt, ugyanaz a szelid, nyájas, nyílt szűzies arcz. Egy vonás sem változott rajta; de e pillanatban mégis csodálatosan megszépülnek látszik Fodor Gyula szemeiben. Nincs ez arcon inségnek, gyötremeknek, keserűségek, haragnak semmi nyoma, csak valami csöndes szomorúság, mely arczát még inkább megszelidíti.

— Bocsánat lda!... rebeg az ifju és nem tud többet mondani.

Szelid, bus mosoly lebeg a leány ajkán, kissé azonban zavartnak látszik s lesütü pi-ruló arczát.

— Ne beszéljünk arról, Gyula. Mit kellene megbocsátanom? Nincs semmi megbocsátani való... semmi... csak kissé őszintébb lehelett volna.

Hangja mindegyre halkabbá válik s az utolsó szavakat már alig hallhatni. Keble el-szorul. Ő sem tud többet mondani.

Gyula némán megcsókolja a leány kezét, melyet ez rögtön visszaránt, pirosság borítja el lda arczát s hangja kissé hidegebb, a mint most újra megszólalt:

— Miért kívántál beszólni velem, Gyula?

— Mindkettőnk miatt, — felel az ifju.

— Először önmagamért; mert nem találhat-tam addig nyugalmat, míg ajkadról nem hallottam, hogy megbocsátottál.

— Ime most hallhatod. Nem n h ztel-tem rád s ha egy pillanattig sem. Hiszen jól tudtam, hogy csak tréfa volt, ha néha vőle-gényt és menyasszony játszottunk. Csak rokonok voltunk, akik néha tréfálnak egymás-sal. Gyermekek voltunk, a kiknek oseevőése nem köthet le egy életre; még iskolába jár-

**HRABÉCZY FÉST, MOS, TISZTÍT**  
DEBRECZEN, SZÉCHENYI-UTCA 42.

tam, mikor te kis menyasszonyodnak kezdél hivni. Tréfa volt nem egyéb, csak szegény édes anyám tekintette a dolgot komolyan.

És oly nyájasan, oly nyugodtan néz az ifjunak arozába, hogy ez alig veszi észre azt a könnyecpet, mely a fiatal leány pilláin rezeg.

Mint jótékony balzsam csepegnek a leány szavai az ifju sebzett szívére. Percznyi szünet mulva sokkal nyugodtabban folytatja:

— Aztán teérted is beszélnem kellett, Ida. Rokonod vagyok s kötelességeim vannak irántad. Szégyen, hogy most jutott csak eszembe; de most tudtam meg csak anyád halálát. Te most egyedül állsz a világon, támasz nélkül, talán nélkülözéseknek kitéve...

A leány félbe szakította:  
— Köszönöm. Nem vagyok nélkülözéseknek kitéve. Jó helyem van, a hol szeretnek, becsülnék.

(Folytatjuk)

### Nyilttér

Bortóknak a bor keveréséhez!

**MATTONI FÉLE**  
**GISSHÜBLER**  
SAVANYÓVIZ

A legújabb  
kísérlet  
a bor savanyúságát  
a legköltségteljesen  
nem teszi a bort.

## 8 hold ondódi föld a Varga-utozal dűllőben eladó.

Felvilágosítást ad **Dr. Tervey Tamás** ügyvéd, Piacz-utca 73. sz.

Piacz-utca 72. sz. alatti házban két szoba, előszoba és fürdőszobából álló teljes

## modern lakás

gargon lakásnak, vagy irodának

## azonnal kiadó.

Értekezhetni dr. Lukács Emil ügyvéd irodájában,

## Szőlő eladás!

Hajdusámsonban a Budaházy-kertben 2 nyilas szakszerűen kezelt bőtermő fajszőlő, melyben jó állapotba levő egy szobát és konyhát magában foglaló épület van

## eladó.

Értekezhetni **Ocsovay Lujza** ur-hölgyenél Hajdusámson, Főter.

## Donogán és Somossynál

Debreczen,  
Kistemplombazár.

Fürdő köpenyek. — Női és férfi úszóruhák. — Tricó és Pique paplanok. — Dörzs törülközők.

## Óriási választék!

## Bőr József

közvetítő irodája

Honvéd-u. 62. sz.

Eladásra bocsátatik 6 hold majorsági föld fele részben finom termő szőlő és fele szántó a Gerébi telep szomszédságában, ház telkeknek is megfelel, van rajta kő épület 3 szoba, kamra és pincze egészben egy részben is eladó.

Bővebb felvilágosítást nyújt **Bőr József** közvetítő irodája Honvéd-u. 62. sz.

## Olcsó ékszer eladás!

## Rose Dezső

közkedvelt

ékszerész és órás üzletében.

Brillians és gyémánt ékszerek kedvező vétel folytán

mesés olcsó árban

kaphatók.

## TITOK

marad minden házasszony előtt, hogy miként kölcsönözhet a szobapadlónak állandó, szép és előkelő színt, amíg a valódi Eisenstädter-féle

## Eglasine padló-fénymáz

Bejegy, védjegy.

nem használja.

Az „Eglasine” három óra alatt megszárad.

Kemény mint a borostyánkő, gyönyörű tükröző színt ad.

Az „Eglasine” teljesen szagtalan.

Az „Eglasine” fénye tartós, mosható és ezért előszeretettel használják konyhabutorok fényezésére is. Kérjen mindenütt csak valódi Eisenstädter-féle

„Eglasine” padlófénymáz és ügyeljen a „Páncélos lovag” védjegyre amely minden dobozon látható.

Páncélos lovag

## Hirdetés.

Sürgősen eladó kiköltözés miatt kedvező feltételek mellett a vasuti fűtőházzal szembe építés alatt lévő rendező pályaudvar mellett a gazdasági gép- és gőzkenyér gyárak közelébe 1 fél emeles ház, van benne 5 üzlet helyiség, 26 szoba, 8 konyha, 8 pincze helyiség, 2 jégverem, 2 tehén vagy ló ól, 1 mosó ház, kenyér sütő kemencével, fűskamarák, sertés és baromfi ólakkal, az udvar csatornázva és jóvizű kuttal ellátva, kerített udvar kerítéssel 570 négyszögöl, szántó föld 745 négyszögöl, becsérték 90 ezer korona, eladási ár 45 ezer korona, teher van rajta 33 ezer korona, évi jövedelme 3262 korona, az épület szilárdságánál 3 emeletre is emelhető s bár milyen gyár épületnek megfelelően, a telkén 18—20 fok ártézi kénsavas gyógyviz található.

Értekezni lehet a tulajdonossal. Egytelkerű 1. sz. a Csolnakázó tó mellett. Ugyanott kiadó egy 3 és egy 2 szobás lakás melék épületekkel és 2 tehén vagy ló istálló berendezve és 1 kocszi szin.

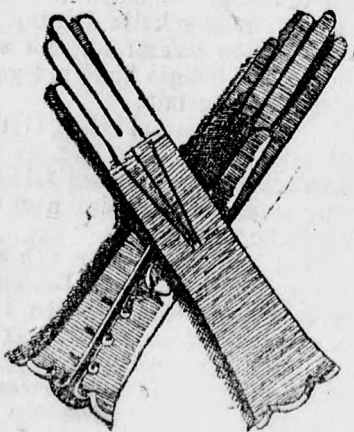
Az egészség érdekében vigyázon arra, hogy

IVÓVIZE a BERKEFELD-SZÜRÖN

csiramentessé szűrdődjék.

Krisztálytisza víz a háztartás és iparnak, fűtési, szellőztetési és egészségügyi telepek.

WILHELM BRÜCKNER & Co., Gesellschaft m. D. H. Wien, III. Baumgasse 5. Graz Elisabethergasse 21



## Vigyázat hölgyeim!

hosszu selyem és czérna

## keztük

bámulatos olcsó árban kaphatók

## SCHÖN SÁNDOR

keztü, kötszer- és orvosi műszertárában

Debreczen, Piacz-utca 12. szám, (Stenczinger-ház.)



1910/ 182 3-4 old  
 Visszerülőből

1910 július 3.

DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

9

**Használjon Nagysád Földes-féle  
 MARGIT-CRÉMET,**

hogy arca tiszta, üde és bájos legyen!

A Földes-féle Margit-Crème a főrangú hölgyeknek is kedvenc szépítő szere, az egész világon el van terjedve.

Páratlan hatása szerencsés összeállításában rejlik a bőr azonnal felveszi és kiváló hatása már pár óra alatt észlelhető.

Mivel a Földes-féle Margit-Crème utánózzák és hamisítják, tessék eredeti védjeggyel lezárt dobozt elfogadni, mert csak ilyen készítményért vállal a készítő mindennemű felelősséget.

A Földes-féle Margit-Crème ártalmatlan, zsírtalan, vegytiszta készítmény.

A bőr mindennemű tisztálanságát, szepit, pattanást, milicsert, májfoltot, ráncokat stb. gyorsan és biztosan eltávolít. Nemesak az arcbőr hanem a nyak, váll és kéz fehéritésére és szépítésére is legalkalmasabb. Nagy tégely 2 korona, kicsi 1 korona minden gyógyszertárban és drogériában

Készíti és postán küldi:

**FÖLDES RELEMEN** gyógyszerész Aradon.

Kapható Debreczenben: Balázs Ödön, Grósz Nagy Ferencz, Jóna és Jóna, Mihalovits Jenő, Mauthner Alfréd, Murakózy László, Kubek Sándor. — Hajdusoboszlón: Barbócz Zsigmond. — Halászbazárban: Ercey Gábor gyógyszer-tárakban.

Hatás

utólérhető!



Dr. Drallo

**Nyirfa-hajvize**

Erősíti a hajnövést, korpa. Képződést akadályozza hajkihullást megszünteti. Élesíti az idegeket. Nemes, természetes hajápoló szer.

Ára K 2-50 és K 5.-

Kapható gyógyszer-tárakban, drogeriákban, illatszerek-szoknál és borbélyoknál.

Gyári raktár **M. Hoffmann & Co. Tetschen a/E.**

**Siófok-fürdő a Balaton mellett.**

Legkellemesebb és legkényelmesebb tartózkodási és kirándulási hely. — Kedvező vasuti összeköttetés, olcsó menetérti jegyekkel.

**Kifünő vendéglő és kávéház házai kezelésben.**

Szobaárak június hó 30-ig napi 5-6 koronáért egy személy és napi 5-8 koronáért két személy után. Minden szoba villanyvilágítással bir. Penziószerű elátás felnőtteknek napi 9 koronáért. **Kifünő erősítő gyermek-ellátás** uszonákkal naponta 5 Koronáért. A gyermekek számára külön játszóhelyek a Balaton partján. Sport telep Fodor Károly vezetése alatt Levél- és sürgöny-cím: Fürdőigazgatóság Siófok. Telefon 1. sz.

**Óvd a feleséged.**

A képekben nagy szemek ellen és több ezer köszönőlevéllel teljes névvel, diékréio melléklet küldi ne fél. Magyar bányag elenében **Frau A. KAUPA,** Berlin Sw. 259, Lindenstr. 51.

**Szegénysorsu**

nők és férfiak biztos keresztet hozhatnak. Czim a kiadóban!



**Jóság, ár és súlya**

kell a szappan összehasonlításánál és bevásárlásánál ügyelni. A világ egy szappana sem éri el a

**Schicht szarvas szappanát**

minden jó tulajdonságában, tisztaságában, mosóképeségében, lágyágában és olcsóságában.

**Szünidei ifjusági üdülőhely**

A Szepesség egyik kisebb városában, fenyves erdők közvetlen közelében, az idén is elfogad gondozás- és orvosi felügyeletre, **teljes ellátásra** ugy gyermekeket, mint nagyobb leányokat és 15 éven aluli fiukat: **Dr. Schöntag Samu** városi orvos **Svedlóren**. Udülést igénylő lányok, valamint elemi iskolába járó gyermekek félire is elfogadtanak, kiknek alkalmuk van a **nómet nyelv elsajátítására.**

**ÉRTESESÍTÉS.**

Van szerencsém a nagyra becsült közönség szives tudomására adni, hogy 4-ik éve fennálló jó hírnevű

**Órás és ékszer üzletemet házlebontás miatt**

május hó 1-én Piac utca 85. szám alól **Hunyadi utca 12. sz. a.** (Várad-utca) helyeztem át.

Egyidejűleg felkérem a n. b. közönséget, hogy jó indulatukkal mint eddig, ugy ezután is velem szembe fenntartani sziveskedjék.

Kiváló tisztelettel  
**Gasparik Ádám**  
 műórá és ékszerész.

**Gépirást megtanulhat bárki!**

gyakorlati idő 15 nap, napi 1 órai gyakorlattal.

**Tanulási díj 5 korona mely összeg előre lefizetendő.**

Tanulni lehet a **NAGY LAJOS** irodájában Csapó utca 13. sz. alatt.



**Uj gyógyfürdők Debreczenben a Margitfürdő-intézetben.**

Rénes iszapfürdő a Reumas bántalmakban. Szikszós iszapfürdő a Női bajokban. Formika szénsavas és Oxagon élenyfürdő a szívbaajosok, testi kimerültek és álmatlanságban szenvedők részére.

Az iszap fürdő nyitva van Délelőtt 6-12-ig férfiak. Délután 1-6-ig nőknek. **Ára bepakolás és ápolással együtt 2 korona.**

A szénsavas és éleny fürdő nyitva van egész nap, ugy férfiak, mint nők részére. **Ára a szénsavas fürdő 3 korona, éleny fürdő 4 korona.**

## Apró hirdetések.

Minden szó 5 fillér.

### Levelezés.

Egyetlen jó Énkém. Most Vasárnap nem lehetünk együtt, sürgős elfoglaltságom miatt, irjál mielőbb és minél többet Milió csókot küle k. mamád.

Ne feleddje el ha azt nem akarja hogy egy igazán rossz napot csináljon nekem, amit magától el nem tudok képzelni hogy olyan legyen, üdvöli M.

24 éves szőke, csinos, fess alkatu **árva leány, 100.000 korona készpénz hozományjal**, jelenleg egy öreg néniénél lakik, **férjhez óhajt menni.** Csak oly urak jelentkezzenek (esetleg vagyontalanok is) a kiknél gyors nőülés akadályokba nem ütközik. **Schlesinger, Berlin 18.**

### Betöltendő.

Székviz kihordáshoz kellő jártassággal ügyadókat keresek. Cim a kiadóhivatalba.

Keresetek három—négy szakavatott betonmunkás, állandó munkálatra. Bővebbet a kiadóhivatalban.

Teljes ellátással vagy fizetéssel tanuló kerestetik tüsszer üzletbe. Szent-Anna-u. 39.

Perfekt könyvelő vagy könyvelőnőt, ki magyar és német levelezést is végzi egy régi Iparvállalatnál felvétetik. Sajátkezű írásbeli ajánlatokat „könyvelő” jellegével továbbít a kiadóhivatal.

### Adás-vétel.

28 krajczárért fejel férfi vagy női harisnyát **Bonyás Emil** villanyerőre berendezett harisnyagyára. Debreczen, Tiszapalota

Motoros kerékpár oldalüléssel kitudó működésű 500 koronáért eladó, Rakottay tanárnál Hajdu-Szoboszló.

Egy pedálos, nagy fedeles, teljesen jó karban lévő czimbalom olcsón eladó. Czím a kiadóban.

Az új részletruhában a mai naptól fogva nagyon olcsón beszerezheti minden hitelképes család heti 2 kor. havi 4 korona részletfizetés mellett ruházati szükségletét, nagy választék női és férfi kabátok, öltönyök, vászon, kanavász, szőnyeg, függöny, paplan, ruhaszövetek. Meghívásra hához megyünk rendelést felvenni. **Adler és Schwarz** Simonffy-u. 6. tejjacsal szemben

**Tetőcserép,** mész, cement kapható Fülöp és Társa mészkereskedésében, Homokkeri-utca 121. Hatvan utca 9.

Szalma, Panama és nemez kalapokat legjobban tisztít **Békés Lajos** kalapos műhelye. Piacz-utca 46., az udvarban.

Önt is érdekli! hogy vászon, kanavász, legfinomabb fehér és színes damaszt-étkezészetek, férfi és női szövetek, ugyszintén felöltők, szőnyegek, csipke és szövet függönyök, ágyszerítők legolcsóbb árak mellett beszerezhetők heti vagy havi részletfizetésre az újonnan berendezett és dusan felszerelt **Kohn Hermann** utóda **Zempliner Arthur** Hatvan-u. 17. sz. alatti áruházában.

Gabonás zsákok és mindenféle ponyvák olcsón beszerezhetők **Fohn** zsáküzletében Petőfi-tér a nagyállomás közelében.

Eladó szőlő a Bocska kertben. 3 hold szőlő, egy rajta levő jó kő épülettel, 3 szoba, terrász, konyha, borpince, mellékhelyiségek. Czím a kiadóban.

Egy féderes kócsi eladó, 2 lóval és 13szerszámmal együtt. Czím a kiadóban.

Mindenemű zálogjegyek és értékpapírok vétnek **Bethien** utca. 61. sz.

## DEBRECZENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

1910. július 3.

**Uj rendszerű női-ferri divatárak és butorokadás.** A mai naptól kezdve minden hitelképes egyén kényelmes heti vagy havi részletfizetés mellett szerezheti be nálam szükségletét női divat cikkekben, női kabátok, férfi öltönyök, felöltők, mindennemű vásznak és kanavásznakban, saját készítésű cloth és Cashmir paplanokban, valamint egyszerű és modern butorokban. A készpénz melletti árnál mindössze 5% árkülönbség. **Kaiser Salamon, Hatvan-u. 2**

**Uj harisnya kötések és fejlelések.** A legfinomabb D. M. C. pamutból, a legolcsóbb árban készülnek, az Egyesült Zsinór és Paszomány Gyárban Debreczen, Piacz-utca 32.

Egy jó karban levő használt kerékpár eladó. Ugyanott monogram himzést elvállalok **Simonffy-utca 37.**

Eladó egy 10 H. P. lokomobil, egy 8-as cséplő szekrény, egy 3 és egy 4 méteres henger szita. **Mezei Lajos,** malomtulajdonosnál Konyár.

Homoki faj boraimat, kiváló jó minőségűek hordó számra is eladom. **Dr. Weisz Bernát** ügyvéd Piacz utca 30.

### Lakás

Különbejáralt butorozott szoba **Szent-Anna-utca 39. szám** alatt kiadó.

### Különféle.



Szép csak az lehet, ki **Mauthner** „Lillom-crémjót” használja. — Vételnél **Mauthner** névre ügyeljünk. Kapható **Arany-Angyal** gyógyszerár Debreczen, Piacz- és Szent-Anna-utca sarok

**Welsz Ferencz** épület és mű-butor asztalos József-kir.-h.-u. 60. Készít minden az asztalos szakmába vágó munkákat elsörendű kivitelben, mérsékelt árban.

Ingluzok, kötények, tehéneműek varását és gomiuk varrást elvállalok, házhöz is elmegyek. Czím a kiadóba.

**Nagy Lajos** hirdetési irodájából **Csapó-utca 13.**



**Eladó** nagyon szép kis ház

nagyon olcsó árért!

A vasuti nagyállomás mellett!

Nagyon érdemes a megtekintésre!

Eladó a **Lőrinczi József** kir. törvénytörvényes fogházúr ur és neje tulajdonát képező szép kis ház a vasuti nagyállomás közvetlen közelében, átmenve a nagyhidon, a régi cukorgyár most Termény és Aruraktár melletti Kerekes telepen 42. sz. alatt.

Szép nagy telek, van rajta teljesen új, téglából épült és cseréppel fedett épület, mely magában foglal egy nagy szobát, konyhát, kamarát, üvegezett verandával, 200 négyszögöl betelepített legkiválóbb fajú szőlő és nemes gyümölcsös, jóvízű kut. Az udvarban sertésöl, külön baromfi udvar és sütőkemence.

Vétekezik, aki ezt az igazán kedves és nagyon jutányos árért megkapható szép kis házat, mely minden kényelemmel elvan látva, meg nem tekinti!

## Luhí Erzsébet, Szolyvai és Polenai Ásvány gyógyvizek

legjobb és legegészségesebbek és borokhoz legkitünőbbek.

88 Mindenütt csak ezt kérjük. 88

## Uj épület és műbádogos.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy a **Simonffy-utca 7. (Kaspia)** alatt a mai kornak teljesen megfelelő

### bádogos műhelyt

nyitottam, ahol is minden e szakmába vágó

### épület- és műbádogos munkát

terv szerint elkészítek. — valamint konyha és fürdőszoba berendezéseket a legjutányosabb árban, javításokat pontosan eszközök.

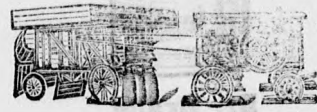
A n. é. közönség szives pártfogását kéri

### Kertész Samu.

Ugyanitt egy jó házból való fiu tanulóak felvétetik.

Fürdőkádak kölcsönöztetne.

**Ha gazdaságos tartós üzembiztos**



**Benzinmotoros cséplőkészletet** olcsó árban

kedvező feltételek mellett teljes szavatossággal

óhajt, ugy forduljon

### Szücs Ödön

Budapest, VI. Nagymező-utca 66. szám alatti céghez, mely cég felszólításra készségesen szolgál árjegyzékkel.

## Kartelen kívül. MEZŐ ÁRMIN

épületek, deszka és oszerépkereskedése, **Wesselényi-tér 6. szám** alatt (Bertagözmalom mellett.) — **Kartelen kívül, tehát olcsó árak.** Mindenkinek saját érdeke, — hogy szükségletét nálam szerezze be.

## Soha többé!

nem változtatom szappanom, mióta **Bergmann** Steckenpferd-lilliomtejszappant (Márka bottló) **Bergmann és Társulat** Tetschen a. E. használom, mert ezen szappan egyedül a leghatásosabb minden orvosi szappanok között, mely a szep-lőt eltávolítja, valamint a szép, puha és cárt bőr ápolására való. Darabja 80 fillér. Kapható minden gyógyszerárban, drogeriában, parfümkereskedésben stb.

### Homoki fajborok!

Szent-Anna pusztai szőlőtelepünkön termelt, tisztán kezelt, üvegezett

#### Asztali és peccenyeborok kaphatók:

1 liter Asztali vörös	60 fillér.
1 „ Asztali fehér	70 „
1 „ Kövi Dinka	70 „
1 „ Ezerjő	80 „
1 „ Risling	90 „

### Szabó Lajos fiai cég

üzlethelyiségében, Rózsa-utca.

Minden palackért 16 fillér letét fizetendő.

Megfelelő árengedmény 6-7 hektós hordó vételnél.

#### Vigyázat!

A dísznőhizálás csak akkor hasznosítható, ha egy állat sem betegszik meg. Csakis az „Obeliszk” dísznő cseppek „SUSSANOL” biztos hatású és megóvják a veszteséget. Az elismerések

ezre igazolja ezt. Csalhatatlan vész ellen. valamint csak ez előzi meg ezt. Egy üvege 2 K 10 üveg 8 korona. Vigyázzunk a mel- lékelt védjegyre „Obeliszk” (oszlop) s a pontos címre.



Apotheke zum Obelisk des Viktor Hauser vorm. P. Birnbacher, Klagenfurt, Kärntnerplatz.

Olcso szabadalmazott, tömbös beton oszloppal csöves

sodronykerítéseket és szabadalmazott szőlőlugas oszlopokat

készít: **Neubauer János** sodronyműgyáros **DEBRECZEN,** Kézmalem-utca 4.

Rivánatra képes árjegyzéket küld ingyen és bérmentve.

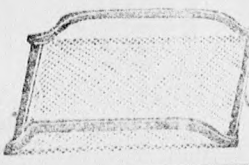
### Uj vasbutor

és sodronyágybe tét készítő

**Neumann J.**

Péterfia-utca 19 sz.

javításokat pontosan eszközöl.



### LÁSZLÓ ZSIGMOND ÁLLATORVOSI

RENDELŐ-IRODÁJA

nagy és kis állatok részére Csapó-u. 30.

Telefon 558. sz.



### Ruhaalkj és bluzok

legszebb kiállítással a legutolsó divat szerint szőzetből, delinből, kartonból, Zefirből és batistból, valamint

Kész kötények, női- és férfi-íngék, gyermek ruhácskák

saját varrodámba készítve. Hazai gyártmányú nap- és esernyők legolcsóbb áron kapható

### Bittó Sándor

nőidivat és vászon üzletében Degenfeld-tér 10. szám alatt.

Női ruhák mérték szerint felvállaltatnak. Gyász ruhák 24 óra alatt készíthetnek.

### Sesztina Lajos vaskereskedése

Piacz-utca 23. sz.

Ajánl:

### Kerti-padokat

fecskenőket, „Hydronette” közl-fecskenőket, különböző

### Szőlő-permetezőket.

Nagy raktár

takaréktűzhelyekben,

francia-konyhákban.

### Butor részletfizetésre

a legegyszerűbbtől a legmodernebbig kedvező fizetési feltételek mellett, jutányos áron kapható

### Grünfeld Mór

püspökladányi butorkereskedőnél, aki levélbeni tudakozódásra minden felvilágosítást is készséggel megad.

### Nagy Lajos hirdetési irodájából Csapó utca 13.

Egy nagyon jól jövedelmező szép nagy sarok ház eladó a Főtér szájában!

Alkalmi vétel! 17 ablak az utcára! Évi lakbér jövedelme cirka 4 ezer korona! A lakásokban gázvilágítás, cserépkályhák és az udvarban kitűnő vizű kut! Hagyon jutányos ár! Kedvező fizetési feltételek! Ezen ház a Simonffy-utca 19. számú szép nagy ház!

676-1910. végr. szám.

### Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a székelyhídi kir. járás-bíróságnak 1910. évi V. 282. számú végzése következtében Dr. Lengyel Zoltán ügyvéd által képviselt Fürst Béla javára 150 kor. s jár. erejéig végrehajtás után lefoglalt és 733 kor. — fill. becsült ingóságok, u. m.: fa, tengeri, gazdasági gépek stb. 150 kor. — fill. tőkekötetés s jár. erejéig Ujlétán, tanyán 1910. évi július hó 6-ik napjának délelőtti 11 órakor nyilvános árverésen eladotnak.

Melyhez a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi XL. t.-cz. 107. és 108. § ai értelmében közzéjuttatás mellett, a legtöbbet ígérőnek, szűkség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Székelyhid, 1910. évi június hó 8 napján.

Kollárik Béla kir. jbir. végrehajtó.

### Hamburg Salamon

•• bőrönd- és koffergyáros. ••

Készít mindennemű

Utazó bőrönd és koffereket.

Javításokat elfogad.

**Kész kofferek**

raktáron kaphatók

•• a legolcsóbb árak mellett. ••

DEBRECZEN, Placz-u. 47.

### Por alakban előállított limonádé

csukorral együtt. Egy adag 6fill. Turis a doboz 12 adaggal zsebben hordható alakban 80 fillér. Kirándulásokon, sportutakon, hadgyakorlatokon kitűnő szolgálatot tesz. Bármely vízben oldva kitűnő limonádét ad.

Főlerakat: **KONTSEK GÉZA Debreczen.**

Készíti: **KERTÉSZ ERNŐ** gyógyszerész Szabadka.

— KRISTÁLYLIMONÁDÉ GYÁRA. —

Kapható: Roth Jenő, Mayer Jenő, Várray József, Hauer Bertalan, Komlóssy Lajos, Erős Jakab, Rosenbergsándor uraknál.

VÉDJEGY ZSEBBEN HORDHATÓ LEGOLCSÓBB ES LEGJOBB LIMONÁDE

**KRISTÁLYLIMONÁDE**

1910/12 3-4 old

Viegepüsköl

Ugyanolyan heresteteknek  
Ugyanolyan heresteteknek



**EREDETI „CHRISTOPH!“**  
benzin szivógáz-motorok, lokomobilok és  
**NYERSOLAJ-MOTOROK**  
ma az első helyen állanak.  
— A „CHRISTOPH“ név garancia. —  
75 éves kísérletek és tapasztalatok eredménye.  
**Kérjen árjegyzéket!**  
**DÉNES B.** motorspezialista  
üzégtől  
**BUDAPEST, V., LIPÓT-KÖRUT 15. SZ.**

A modern ékszerész ipar remekei  
készülnek

## Vági István

ékszerész műhelyében

Debreczen, Miklós-utca 10. sz.

Átalakítások a legszebb kivitelben.  
Javitások, vésések kitűnően és jutányosan  
eszközöltettek.

Állandó raktár kész ékszerekből.

### 500 koronát

azetek annak, ki a **Bartilla fogvizének** használata  
mellett üvege 80 fil., valaha ismét fogfájást kap, vagy  
szája büzlök. **Bartilla Winkler** Ede, Wien, 19/L, Som-  
mergasse 1. — Kapható minden gyógyszeriarban és  
drogériában — Csakis **Bartilla fogviz** kérendő  
Hamisítások bejelentése jól jutalmaztatik. Oly helyekre,  
hol nem kapható, bérmentve küldök üveget 5 kor. 80  
filléért Kapható Debreczen: **Mihalovits Jenő** gyógyszer-  
tára a „Kigyó“-hoz.

## „Gyöngyvirág Crème“

AZ arokrémek gyöngye!

Szeplő, májfoltok, pattanások s  
bőrbajok ellen kiváló jó szer. **Si-  
mává, fehérré és üdévő teszi az  
arcbőrt!** Sem higanyt, sem ólmot  
nem tartalmaz. A nappalra való  
kréme nem zsiroz, míg az éjjelre  
való zsiroz. Egy tégely ára 1 korona.

Kapható:

## Mihalovits Jenő

„Kigyó“ című gyógyszer-tárában,  
**DEBRECZEN.**

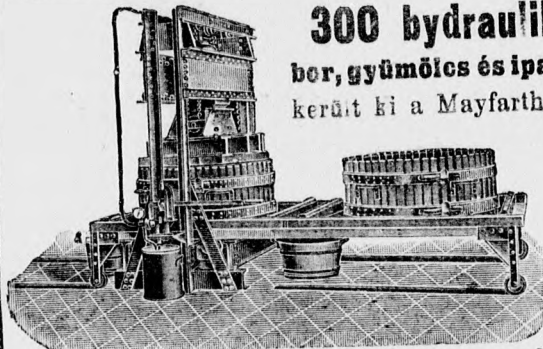


**Fazekas Imre**  
Villanyvilágítási és  
erőátviteli  
vállalata  
Debreczen, Piacz-u. 77.

35'000 bor- és gyümölcs-sajtó  
20'000 gyümölcs- és szőlőzúzó

### 300 hidraulikus sajtó

bor, gyümölcs és ipari célokra stb.  
került ki a Mayfarth-fele gyárból.



Az 1809 iki évben  
készült

2500 sajtó,  
1200 zúzó



Csattanós bizonyítéka ezen gyártmányok feltűnő jóságának.

Tessék bizalommal fordulni

### MAYFARTH PH. ÉS TÁRSA

mezőgazdasági és ipari géppárhoz  
Bécs, II., Taborstrasse 71.

Kitüntetve több mint 650 arany-, ezüst stb. éremmel.  
Képviselek és viszontelárúsítók kerestetnek.

Tessék mindig a Mayfarth cég nevére ügyelni.

## GÁNÓCZ gyógyfürdő

a Tátrában,

természetes szénsavdus forrásával kitűnő  
gyógyhatású

Szívbjak  
Rhenmatismus  
Köszvény  
Gyomorbántalmak  
Vesebjak  
Női bajok  
Neuraszténia  
Angolkór

eseteiben.

Méltányos árak. — Penzió. — Olcsó száraz szobák. — Kitűnő ellátás. — Figyelmes kiszolgálás. — Posta, távirat, telefon, állandó csendőrsz. — Vasúti állomás. Gyorsvonatok feltételes megállóhelye június 15-től — Állandó fordóorvos Budapestről

### KÖZPONTI MENETJEGYIRODA

(Budapest, Vigadó-tér 1. sz.) ntján részletfizetési kedvezmények.

Prospektust és minden egyéb felvilágosítást díjtalanul azonnal küld: Fürdőgondnokság Gánócziúrdó.



THIERRY A. balsam.

## Thierry A. balsam

**gyógyszerész**  
Törvényesen védve. — Valódi egyedül az **apáca-védjeggyel**.  
Feltétlenül hat a szervnek minden betegségénél, um.: köhögés, hányás, rekedtség,  
torokkatarhus, tüdőbetegség, gyomorgörös és egyéb gyomorbajoknál, a belső  
szervek minden gyulladásánál, étvágytalanságnál, rossz emésztésnél, keményteste-  
sedésnél stb. Külsőleg minden szájbetegségénél, fogfájásnál, égési sebnél, testzag-  
gatásnál, kiütésekénél, különösen influenzánál stb. 12 kicsi vagy 6 kettős üveg,  
vagy egy nagy családi utazó üveg **korona 5**—

### Thierry A. gyógyszerész Centifolia-kenőcse

valódi  
meglepo, csalhatatlan és utólrhetetlen gyógyhatással még oly idült rákserű se-  
beknél, daganatoknál, sérüléseknél, gyulladásoknál, csunya lábnál, saroknál, min-  
den idegen testet eltávolít, genyedéseket megszüntet, legtöbnyire kinos operá-  
ciókat feleslegessé tesz. 2 doboz **K 360**. — Címezzünk:

— Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch. —

Főraktár:

**Török Józsefnél Budapest.**

## Az építető és építő közönség figyelmébe.



Már sokan tudják hogy ajántato az építkezésnél a Karczagi Agzag ipar  
termékeivel is költségetést csináltatni, mivel a karczagi gépeserép könnyűségénél  
nél fogva olcsóbb tetőszerkezetet igényel, ugyanis míg a kézi cserép csak 15—16  
cm. széles és sulya drb.-ként 1'30—1'40 kg. addig a gépeserép 17 1/2 cm.  
széles és sulya drb.-ként 1'30—1'35 kg. tehát 10—12 %-al könnyebb, kézi cse-  
répből szükséges 43—45 drb. sulya 55—63 kg. addig □ méterenként, gép cserépből  
szükséges 36 drb. sulya 46 kg. Eső után az arány még rnszabb, mivel a kézi cserép  
20—25 % vizet vesz fel tehát eső után négyzet méterenként 70—80 kg. sulyu lesz  
addig a gépeserép csak 8—9 % vesz fel és így négyzet méterenként 50—51 kg. lesz.  
A nyers falazati téglával mivel azokat 1/4 2/4 3/4 és 1/2 nagyságba is készíti fenti gyár,  
szép falat kapunk, melynek fentartására sem kell gondolni. A vevő közönség kényel-  
mére a helybeli fakeskedésekben raktárt létesítettünk, de megrendelhetők gyárt-  
mányaink gyárvezetőségünkönél is vagy általott tulajdonosnál.

## LÓWI ARMIN

Karczagi agzagipar tulajdonosnál, Szécheny utca 23.